

Gigaset

N210 PRO

Informazioni aggiornate sul prodotto: → wiki.gigasetpro.com

Indice

Descrizione	4
Portatile	4
Base	6
Rappresentazione nelle istruzioni per l'uso	7
Note di sicurezza	9
Messa in funzione	10
Contenuto della confezione	10
Base	10
Portatile	11
Utilizzare il telefono	13
Conoscere il telefono	13
Telefonare	17
Funzioni specifiche dell'operatore (servizi di rete)	24
Rubrica telefonica	29
Liste chiamate	35
Liste messaggi	36
Segreteria di rete	38
Ulteriori servizi	39
Profili acustici	39
Calendario	40
Timer	42
Sveglia	43
ECO DECT	44
Protezione da chiamate indesiderate (Filtro chiamate)	45
Archivio Media-Pool	48
Bluetooth	49
Funzioni aggiuntive tramite l'interfaccia PC	51
Estensione del telefono	54
Più portatili	54
Repeater	56
Funzionamento con un router	57
Funzionamento su un centralino telefonico	58
Impostare il telefono	59
Portatile	59
Sistema	68

Appendice	70
Domande e risposte	70
Assistenza clienti e supporto	72
Dichiarazione di rispetto delle Direttive UE applicabili	72
Dati tecnici	74
Simboli del display	76
Albero del menu	78
Indice	81



Le funzioni del telefono sono descritte sull'esempio di un portatile Gigaset SL800 H PRO. È possibile che sul proprio portatile non siano disponibili tutte le funzioni oppure che l'uso possa differire dalla descrizione. Le informazioni sul proprio portatile sono disponibili nelle relative istruzioni per l'uso.

Non tutte le funzioni descritte in queste istruzioni per l'uso sono disponibili in tutti i paesi e per tutti gli operatori di rete.

Descrizione

Portatile



1 Display

2 Barra di stato (→ pag. 76)

I simboli indicano le impostazioni attuali e la condizione di funzionamento del telefono

3 Tasti funzione (→ pag. 14)

Diverse funzioni, dipendenti dalla situazione di utilizzo

4 Tasto messaggi (→ pag. 36)

Accesso alle liste chiamate e alle liste messaggi;

Quando lampeggia: nuovo messaggio o nuova chiamata

5 Tasto di fine chiamata /

Tasto per accendere/spengere

Terminare una conversazione; terminare una funzione

Indietro di un livello nel menu ► premere **brevemente**

Tornare in stand-by ► premere **a lungo**

Accendere/spengere il portatile (in stand-by) ► premere **a lungo**

6 Tasto cancelletto / Tasto di blocco

Attivare/disattivare il blocco dei tasti (in stand-by) ► premere **a lungo**

Cambiare tra minuscolo, maiuscolo e cifre (durante l'inserimento del testo) ► premere **brevemente**

Inserire una pausa di digitazione ► premere **a lungo**

7 Microfono

8 Tasto R

Consultazione (Flash) ► premere **a lungo**

9 Connessione USB

Per lo scambio dati tra il portatile e il PC

10 Tasto asterisco

Aprire la tabella dei caratteri speciali (durante l'inserimento del testo) ► premere **brevemente**

11 Connessione auricolari

(connettore jack da 3,5 mm)

12 Tasto 1

Contattare la segreteria di rete ► premere **a lungo**

13 Tasto di impegno linea / Tasto viva voce

Rispondere a una chiamata; chiamare il numero selezionato; passare da modalità ricevitore a modalità viva voce

Aprire la lista di ripetizione delle chiamate ► premere **brevemente**

Avviare la selezione ► premere **a lungo**

14 Tasto profili

Alternare i profili acustici (in standby) ▶ premere **brevemente**

Attivare/disattivare il microfono (durante la conversazione) ▶ premere **brevemente**

Impostare la sensibilità del microfono (durante la conversazione) ▶ premere **a lungo**

15 Tasto di navigazione / Tasto menu (→ pag. 13)

Aprire il menu; navigare nei menu e nei campi di inserimento; accedere alle funzioni (a seconda della situazione di utilizzo)

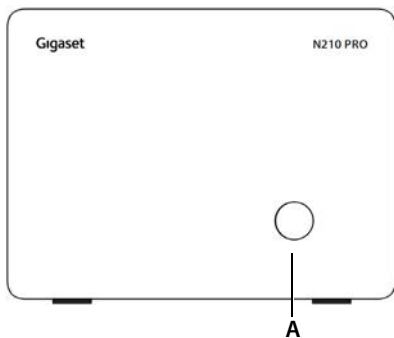
Base

A Tasto registrazione/paging





Cercare portatili (paging)

Registrare portatile

- ▶ premere **brevemente**
- ▶ premere **a lungo**



Rappresentazione nelle istruzioni per l'uso

	Avvisi per la sicurezza. La non osservanza di questi avvisi può causare danni alle persone o agli oggetti.
	Informazioni importanti per il corretto utilizzo o informazioni su funzioni che potrebbero implicare costi aggiuntivi.
	Presupposto per eseguire l'operazione.
	Ulteriori informazioni utili.








Tasti

 o 	Tasto impegno linea	 o 	Tasto viva voce
	Tasto di fine chiamata	 a 	Tasti numerici/delle lettere
 / 	Tasto funzione lati/ centro		Tasto messaggi
	Tasto R		Tasto asterisco
	Tasto cancelletto		Tasto profilo
OK, Indietro, Scegli, Modifica, Salva, ...		Tasti funzione	











Procedure

Esempio: attivare/disattivare la risposta automatica

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶ **Solleva e Parla** ▶ **Modifica** (= attivato)

Rappresentazione	Significato
▶	Ogni freccia avvia un'azione.
▶ 	Premere al centro del tasto funzione mentre il portatile si trova in stand-by. Si apre il menu principale.
▶   ▶ OK	Con il tasto funzione  navigare fino al simbolo  Confermare con OK . Si apre il sottomenu Impostazioni .
▶  Telefonia ▶ OK	Con il tasto funzione  scegliere la voce Telefonia . Confermare con OK . Si apre il sottomenu Telefonia .
▶ Solleva e Parla	La funzione per attivare/disattivare la risposta automatica, appare come prima voce del menu.
▶ Modifica	Con Modifica attivare/disattivare una funzione. La funzione è attivata <input checked="" type="checkbox"/> /disattivata <input type="checkbox"/> .

Note di sicurezza

	<p>Leggere attentamente il presente manuale e le avvertenze di sicurezza prima dell'uso.</p> <p>I manuali di istruzioni di tutti gli apparati della linea Gigaset PRO sono disponibili online alla pagina gigaset.com/pro selezionando la lingua e poi il tab Supporto. Così offriamo in ogni momento accesso veloce alla documentazione completa e sempre aggiornata.</p>
	<p>Con blocco-tasti o PIN (se la base lo consente) attivato non è possibile selezionare neanche i numeri di emergenza.</p>
	<p>Utilizzare il telefono con il coperchio della batteria chiuso.</p> <p>Evitare cortocircuiti tra le batterie ed eventuali oggetti nell'alloggiamento delle batterie.</p>
	<p>Non utilizzare il telefono in ambienti dove sussistano rischi di esplosione, per es. luoghi di verniciatura.</p>
	<p>I dispositivi non sono protetti dagli spruzzi d'acqua. Non collocarli quindi in zone umide come per es. bagni o docce.</p>
	<p>Utilizzare soltanto l'alimentatore indicato sugli apparecchi.</p> <p>Durante la ricarica, assicurarsi che la presa di corrente sia facilmente accessibile.</p>
	<p>Scollegare le stazioni base difettose e mandarle in riparazione, poiché potrebbero interferire con altri servizi radio.</p>
	<p>Non utilizzare l'apparecchio se il display è crepato oppure rotto. Il vetro o la plastica rotti possono causare lesioni alle mani e al viso. Portare l'apparecchio a far riparare in un Centro Assistenza.</p>
	<p>Tenere fuori dalla portata dei bambini piccole celle e batterie che possono essere ingerite.</p> <p>L'ingestione può causare ustioni, perforazione di tessuti molli e morte. Si possono verificare gravi ustioni entro 2 ore dall'ingestione.</p> <p>In caso di ingestione di una cella o una batteria, rivolgersi immediatamente a un medico.</p>
	<p>L'apparecchio può interferire con le apparecchiature elettromedicali. Osservare quindi le indicazioni presenti nell'ambiente in cui ci si trova, per esempio ambulatori.</p> <p>Se si utilizzano apparecchiature medicali (per es. Pacemaker), informarsi presso il fabbricante dell'apparecchio. Là si possono avere informazioni su fino a che punto i corrispondenti apparecchi sono immuni da energie esterne ad alte frequenze (per informazioni sul vostro prodotto Gigaset vedere „Dati tecnici“).</p>

Messa in funzione

Contenuto della confezione

- una base,
- un alimentatore per la base,
- un cavo telefonico (RJ11 - RJ11),
- un cavo telefonico (RJ11 - RJ45)



La base è destinata all'uso in ambienti chiusi e asciutti con un intervallo di temperatura da +5 °C a +45 °C.

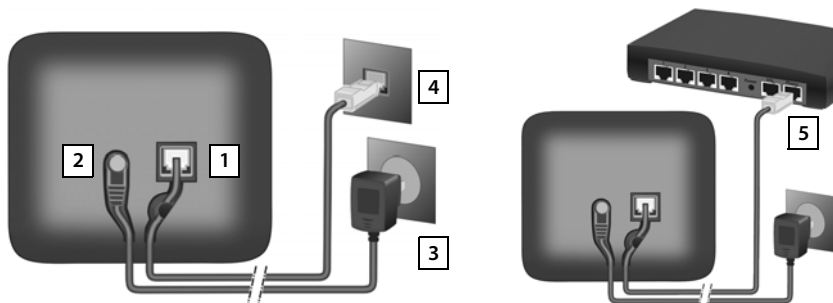
Collocare la base in un punto centrale su una superficie piana e non scivolosa. Generalmente i piedini dell'apparecchio non lasciano tracce sulla superficie di appoggio. Considerando la varietà di vernici e lucidanti utilizzati per i mobili, non si può tuttavia escludere che con il contatto rimangano tracce sulla superficie di appoggio.

Non esporre mai il telefono a fonti di calore o all'irradiazione solare o di altri dispositivi elettrici.

Proteggere il telefono da umidità, polvere, liquidi e vapori aggressivi.

Questo apparecchio è adatto solo per il montaggio a un'altezza massima di 2 m.

Base



- ▶ Inserire il cavo del telefono nella presa **1** sul lato posteriore della base fino al suo innesto.
- ▶ Inserire il cavo di alimentazione dell'alimentatore di rete nella presa **2**.
- ▶ A seconda del modello, se compresa nella fornitura: montare la copertura tramite scatto negli incavi sul lato posteriore della base (non in caso di montaggio a parete).
- ▶ Inserire l'alimentatore di rete **3** e la spina del telefono **4**.



A seconda del paese, per il collegamento telefonico **4** può essere necessario un altro connettore (né RJ11 né RJ45). In questo caso è necessario un adattatore.

In caso di collegamento a un router:

- ▶ Inserire il cavo del telefono nella presa del telefono nel router **5**.

Se si desidera utilizzare un'infrastruttura di rete esistente (LAN) per il collegamento al router/ impianto telefonico:

- ▶ Per collegare la base alla rete, utilizzare il cavo telefonico con gli attacchi RJ11 - RJ45 (LAN).
- ▶ Sul lato del router/impianto telefonico, effettuare il collegamento alla rete tramite un cavo adatto (ad es. RJ45 - RJ11).



Il cavo di rete per il funzionamento deve essere **sempre inserito**, perché in assenza di alimentazione il telefono non funziona.

Portatile


- ▶ Mettere in funzione il portatile come descritto nelle relative istruzioni per l'uso.



In queste istruzioni, l'uso di Gigaset N210 PRO viene descritto sull'esempio di un portatile Gigaset standard. L'uso del proprio portatile Gigaset può differire da quanto descritto. Sui portatili di altri produttori è possibile che non tutte le funzioni siano disponibili.

Informazioni più dettagliate: ➔ istruzioni per l'uso del proprio portatile


Impostazione della lingua del menu

- ▶ Premere il tasto di comando  finché sul display non è evidenziata la lingua desiderata, per es. **Français** ▶ quindi premere il tasto del display **OK**



La lingua del menu può essere modificata anche successivamente dall'icona **Impostazioni**.

Selezionare il paese (se disponibile)

- ▶ Premere il tasto di navigazione  finché sul display non è contrassegnato il paese in cui è utilizzato l'apparecchio, ad es. **Irlanda** ▶ premere il tasto del display **OK**



Il paese può essere modificato anche successivamente nel menu **Impostazioni**.

Impostare data e ora


Data e ora sono necessarie per visualizzare l'orario corretto in caso di chiamate in arrivo o per utilizzare la sveglia o il calendario.


- ▶ Premere il tasto funzione **Data/Ora**

oppure, se data e ora sono già impostate:


- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Data e Ora** ▶ OK

La posizione di immissione attiva lampeggia.


Modificare la posizione di immissione: ▶ 

Passare da un campo di immissione all'altro: ▶ 

Impostare data:

- ▶ con  inserire giorno, mese e anno a 8 cifre.

Impostare ora:

- ▶ con  inserire ore e minuti a 4 cifre.

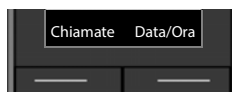
Salvare l'impostazione:

- ▶ premere il tasto funzione **Salva** ... sul display si visualizza **Impostazione** e si sente un tono di conferma

Tornare in stand-by:

- ▶ Premere il tasto di fine chiamata  a lungo



Il telefono è ora pronto per l'uso!



Utilizzare il telefono


Conoscere il telefono

Accendere/spegnere il portatile

- Accendere: ▶ con portatile spento, premere **a lungo** il tasto di fine chiamata 
- Spegnere: ▶ in modalità stand-by, premere **a lungo** il tasto di fine chiamata 

Attivare/disattivare il blocco dei tasti

Il blocco dei tasti impedisce l'utilizzo involontario del portatile.

Attivare/disattivare il blocco dei tasti: ▶ premere **a lungo** 

Blocco dei tasti attivato: sul display si visualizza il simbolo 

Blocco tasti protetto da PIN

Se al portatile è stato assegnato un PIN (diverso da 0000), per annullare il blocco dei tasti è necessario inserire tale PIN.

Configurare il PIN del portatile: → pag. 66

Stabilire i numeri d'emergenza che possono essere selezionati anche con il blocco tasti protetto da PIN: → pag. 66





Nel caso di chiamata in arrivo, il blocco dei tasti si disattiva automaticamente. È possibile rispondere alla chiamata. Al termine della conversazione il blocco si riattiva.

Tasto di navigazione



Il tasto di navigazione serve per navigare nei menu e nei campi di inserimento e per confermare diverse funzioni nelle varie situazioni di utilizzo.

In seguito sarà marcato di nero il lato da premere del tasto di navigazione (su, giù, destra, sinistra), nelle varie situazioni di utilizzo, per es.  significa "premere il lato destro del tasto di navigazione" oppure  significa "premere al centro del tasto di navigazione".

In stand-by






Aprire il menu principale

Aprire la rubrica

Aprire la lista dei portatili

Impostare il volume della voce per ricevitore o dispositivo viva voce

Impostare la sensibilità del microfono

-  oppure 
-  premere **brevemente**
- 
-  premere **a lungo**

Nei sottomenu e nei campi di selezione/inserimento

Confermare la funzione

Navigare di una riga verso l'alto/il basso

Selezionare un'opzione, spostare il cursore verso sinistra/destra



Durante una conversazione

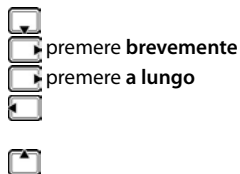
Aprire la rubrica

Silenziare il microfono

Impostare la sensibilità del microfono

Effettuare una messa in attesa interna

Modificare il volume della voce per ricevitore o dispositivo viva voce



Tasti funzione

Con i tasti funzione si può accedere a varie funzioni a seconda delle situazioni di utilizzo.



Simboli dei tasti funzione → pag. 76



In modalità stand-by, ai tasti funzione è assegnata una specifica funzione.

Per modificare l'assegnazione: → pag. 65

Guida ai menu

Le funzioni del telefono sono strutturate a diversi livelli.

Selezionare/confermare funzioni

Confermare la selezione con

Indietro di un livello del menu con

Tornare in stand-by

Attivare/disattivare la funzione con

Attivare/disattivare l'opzione con

OK oppure premere al centro del tasto di navigazione



Indietro

premere **a lungo**

Modifica attivata / disattivata

Scegli selezionata / non selezionata

Menu principale

In stand-by: ► premere il tasto di navigazione **al centro**  ► con con il tasto di navigazione  scegliere il sottomenu ► **OK**


Le funzioni del menu principale vengono visualizzate sul display per mezzo di simboli. Il simbolo della funzione selezionata è evidenziato con un colore, il nome corrispondente appare nella linea in alto.

Esempio



Sottomenu


Le funzioni del sottomenu sono visualizzate in una lista.

Accedere ad una funzione: ► con selezionare una funzione con il tasto di navigazione  ► **OK**

Indietro di un livello nel menu:

► Premere il tasto funzione **Indietro**


oppure

► Premere **brevemente** il tasto di fine chiamata 

Esempio



Tornare in stand-by



► Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata 





Se non viene premuto alcun tasto, dopo 2 minuti il display va in stand-by **automaticamente**.

Inserimento del testo




Posizione di inserimento




- ▶ Con  selezionare il campo di inserimento. Un campo è attivo, se viene visualizzato il cursore che lampeggia.
- ▶ Con  spostare il cursore.

Correggere un inserimento errato

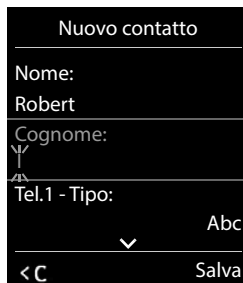
- Cancellare il **carattere** che precede il cursore: ▶ premere **brevemente** 
- Cancellare la **parola** che precede il cursore: ▶ premere a **lungo** 

Inserire lettere/caratteri

A ogni tasto tra  e  e al tasto  corrispondono più lettere e cifre. Appena viene premuto un tasto, i possibili caratteri vengono visualizzati nella parte inferiore del display. Il carattere prescelto è evidenziato.

- Selezionare lettera/cifra: ▶ premere il tasto più volte **brevemente**
- Alternare tra minuscolo, maiuscolo e cifre: ▶ premere il tasto cancelletto 
- Quando viene modificata una voce della rubrica, la prima lettera e ogni lettera che segue uno spazio, viene scritta automaticamente maiuscola.
- Inserire un carattere speciale: ▶ premere il tasto cancelletto  ▶ con  selezionare il carattere desiderato ▶ **Inserisci**

Esempio



Nuovo contatto

Nome:
Robert

Cognome:
Y

Tel.1 - Tipo:
Abc



< C Salva





La disponibilità di lettere speciali dipende dalla lingua impostata.

Telefonare

Telefonare

▶ Con  inserire il numero ▶ premere **brevemente** il tasto di impegno linea 

oppure

▶ Premere **a lungo** il tasto di impegno linea  ▶ con  inserire il numero

Interrompere il processo di chiamata: ▶ premere il tasto di fine chiamata 





Informazioni per la trasmissione del numero di telefono: → pag. 24

Quando l'illuminazione del display è disattivata premendo un qualsiasi tasto si attiva l'illuminazione del display. I **tasti cifre** selezionati appariranno sul display per la selezione, gli **altri tasti** non hanno ulteriori funzioni.

Selezionare dalla rubrica

▶ Con  aprire la rubrica telefonica ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ premere il tasto impegno linea 

Nel caso ci fossero più numeri inseriti:




▶ Con  selezionare il numero ▶ premere il tasto di impegno linea  ... il numero viene composto.





Per l'accesso rapido (selezione rapida): associare i numeri della rubrica ai tasti cifre/ funzione.

Chiamare un numero dalla lista di ripetizione della selezione



Nella lista di ripetizione della selezione vengono elencati gli ultimi 20 numeri selezionati con questo portatile.

▶ Premere brevemente il tasto di impegno linea  ... si apre la lista di ripetizione della selezione ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ premere il tasto impegno linea 

Se viene visualizzato un nome:




▶ **Visualiz.** ... viene visualizzato il numero ▶ eventualmente con  scorrere i numeri ▶ selezionare il numero desiderato e premere il tasto di impegno linea 


Gestire le voci della lista di ripetizione della selezione

- ▶ Premere **brevemente** il tasto di impegno linea  ... si apre la lista di ripetizione della selezione ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ... opzioni possibili:

Copiare la voce nella rubrica: ▶  **Salva Nr. in rubrica** ▶ **OK**


Usare il numero sul display:


- ▶  **Mostra il numero** ▶ **OK** ▶ eventualmente modificare o integrare con  ▶  salvare in rubrica come nuova voce

Cancellare la voce selezionata: ▶  **Cancella la voce** ▶ **OK**

Cancellare tutte le voci: ▶  **Cancella elenco** ▶ **OK**

Impostare la ricomposizione automatica:







- ▶  **Ripetiz. Automatica** ▶ **OK** ... il numero selezionato viene ricomposto automaticamente (almeno ogni 20 sec.). Contemporaneamente lampeggia il tasto viva voce, È impostato "viva voce".

L'utente risponde: ▶ premere il tasto di impegno linea  ... la funzione viene terminata.

L'utente non risponde o risulta occupato: la chiamata termina dopo circa 30 sec.. La funzione termina se viene premuto un tasto qualsiasi oppure dopo 10 tentativi senza successo.

Chiamare un numero dalle liste chiamate

Le liste chiamate (→ pag. 35) contengono le ultime chiamate ricevute, in uscita e chiamate perse.

- ▶  ▶  ▶  **Liste chiamate** ▶ **OK** ▶ con  selezionare la lista desiderata ▶ **OK** ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ premere il tasto impegno linea 











Le liste chiamate possono essere aperte direttamente con il tasto funzione **Chiamate**, se al tasto è assegnata questa funzione.

La lista **Chiamate perse** può essere aperta anche con il tasto messaggi .


Chiamata diretta

Premendo un tasto qualsiasi, viene selezionato un numero preassegnato. Questo permette per es. ai bambini, che non sono ancora in grado di selezionare un numero, di chiamare un numero specifico.

Attivare la modalità di chiamata diretta:

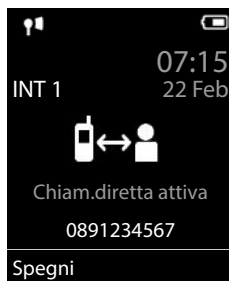
- ▶  ▶  ▶  ▶  ▶  ▶ **Chiamata diretta** ▶ OK ▶ con  ▶ **Attiva** ▶  ▶ **Chiamata** ▶ con  ▶ **Salva** ... in modalità stand-by del display viene visualizzato che la funzione **Chiamata diretta** o **diretta** è stata attivata, è anche visualizzato il numero inserito

Effettuare una chiamata diretta: ▶ premere un tasto qualsiasi ... viene selezionato il numero salvato.

Interrompere la selezione: ▶ premere il tasto di fine chiamata .

Terminare la modalità di chiamata diretta: ▶ premere **a lungo** il tasto .



Esempio




Inserire una pausa di selezione durante la selezione

- ▶ Premere a lungo il tasto cancelletto  ... sul display appare una P

Chiamate in arrivo

Una chiamata in entrata viene segnalata tramite squilli, una visualizzazione sul display e il tasto impegno linea/viva voce (/ ) lampeggiante.

Rispondere a una chiamata:

- Premere il tasto di impegno linea 
- Se è impostato **Sollewa e Parla**: ▶ estrarre il portatile dal supporto di ricarica
- Rispondere a una chiamata con l'auricolare

Disattivare la suoneria: ▶ **Silenzia** ... è possibile rispondere alla chiamata, finché questa è segnalata sul display.

Informazioni sul chiamante



Il numero del chiamante viene trasmesso (⇒ pag. 24).

Il numero di telefono del chiamante viene visualizzato sul display.

Se il numero del chiamante è salvato nell'elenco telefonico locale, viene visualizzato il nome.

Rispondere o rifiutare gli avvisi di chiamata

Un tono di avviso segnala una chiamata durante una conversazione esterna. Se viene trasmesso il numero del chiamante, viene visualizzato il suo numero/il suo nome sul display.

- Rifiutare la chiamata: ► **Opzioni** ► **Rifiuta Avviso Ch.** ► **OK**
- Rispondere alla chiamata: ► **Rispondi** ► è possibile parlare con il nuovo utente. La telefonata precedente rimane in attesa.
- Terminare la conversazione e tornare alla chiamata precedente: ► premere il tasto di impegno linea .

Telefonate interne



Sulla base sono registrati più portatili (→ pag. 54).

- Premere **brevemente** ... viene aperta la lista dei portatili, il portatile utilizzato è contrassegnato con < ► con selezionare il portatile desiderato oppure **Chiama tutti** (chiamata collettiva) ► premere il tasto di impegno linea .

Selezione rapida per una chiamata collettiva:

- premere **brevemente** ►
- oppure ► premere a lungo



Le chiamate interne verso altri portatili registrati sulla stessa base sono gratuite.

Si sente il tono di occupato, se:

- esiste già una connessione interna
- il portatile chiamato non è disponibile (spento, fuori portata)
- la telefonata interna non viene ricevuta entro 3 minuti

Consultazione sulla linea interna / Inoltro interno

Chiamare un utente **esterno** e inoltrare la chiamata a un utente **interno** o effettuare una consultazione interna.

- ... si apre la lista dei portatili ► con selezionare portatile oppure **Chiama tutti** ► **OK** ... viene chiamato l'utente/gli utenti interni ... opzioni possibili:

Effettuare una consultazione interna:

- parlare con l'utente interno


Per tornare alla conversazione esterna:

- **Opzioni** ► **Chiudi la chiamata** ► **OK**

Inoltrare una telefonata esterna, quando l'utente interno ha accettato la chiamata:

- annunciare la chiamata esterna ► premere il tasto di fine chiamata .

Inoltrare una telefonata esterna, prima che l'utente interno abbia risposto:




- ▶ premere il tasto di fine chiamata  ... la telefonata esterna viene subito inoltrata. Se l'utente interno non risponde o risulta occupato, la telefonata esterna viene inoltrata al proprio portatile.

Terminare la telefonata interna, quando l'utente interno **non** risponde oppure l'interno è occupato:

- ▶ **Fine** ... si ritorna alla chiamata esterna

Effettuare una conversazione alternata / Avviare una conferenza

Condurre una chiamata. Un'ulteriore telefonata rimane in attesa. Entrambe le conversazioni sono visualizzate sul display.

- Conversazione alternata: ▶ con  passare da un utente all'altro
 - Avviare una conferenza a tre: ▶ **Confer.**
 - Terminare una conferenza: ▶ **Fine Conf** ... si viene di nuovo connessi con la telefonata esterna ▶ con  passare da un'utente all'altro
- Gli altri partecipanti alla conferenza terminano la conversazione con il tasto di fine chiamata .

Rispondere o rifiutare gli avvisi di chiamata

Un tono di avviso vi segnalerà una chiamata in arrivo mentre siete già impegnati in una conversazione esterna. Se viene trasmesso il numero del chiamante, viene visualizzato il suo numero/il suo nome sul display.

- Rifiutare la chiamata: ▶ **Rifiuta**
il tono dell'avviso di chiamata viene disattivato. La chiamata continua a essere segnalata sugli altri portatili registrati.
- Rispondere alla chiamata: ▶ **Rispondi** ... è possibile parlare con il nuovo utente. La telefonata precedente rimane in attesa.

Avviso di chiamata interno durante una conversazione esterna

Se ci sono più portatili collegati alla stessa base, ed un interno prova a chiamare un altro interno mentre è impegnato in una conversazione interna/esterna, questa chiamata viene visualizzata sul display (**Avviso di chiamata**).

- Terminare la notifica: ▶ premere un tasto qualsiasi
- Accettare la chiamata interna: ▶ terminare la chiamata in corso
la chiamata interna viene segnalata come sempre. È possibile rispondere.

Inclusione di un utente interno in una chiamata esterna

È in corso una conversazione esterna. Un utente interno (se più portatili sono collegati alla stessa base) può partecipare alla conversazione in corso (conferenza).



La funzione **Inclusione Interna** è attiva.

Attivare/disattivare l'inclusione interna

- ▶ ▶ ▶ Impostazioni ▶ OK ▶ Telefonia ▶ OK ▶ Inclusione Interna ▶ Modifica = attivata

Inclusione interna

la linea è occupata da una conversazione esterna. Sul display appare una notifica corrispondente. È possibile effettuare l'inclusione nella conversazione esterna esistente.

- ▶ Premere a lungo ... tutti gli utenti sentono un tono di avviso.

Terminare l'inclusione

- ▶ Premere ... tutti gli utenti sentono un tono di avviso

Durante una conversazione

Viva voce

Durante una conversazione e durante l'instaurazione di una connessione, attivare/disattivare il viva voce.

- ▶ Premere il tasto viva voce

Mettere il portatile nel supporto di ricarica durante una conversazione:

- ▶ premere e tenere premuto il tasto viva voce ▶ mettere il portatile nel supporto di ricarica ▶ tenere premuto altri 2 secondi.

Volume della conversazione

Vale per la modalità attualmente utilizzata (viva voce, ricevitore o cuffie):


- ▶ premere ▶ con impostare il volume ▶ **Salva**




L'impostazione viene salvata automaticamente dopo circa 3 secondi, anche senza premere **Salva**.

Disattivare il microfono

Se si disattiva il microfono, l'interlocutore non può più sentirvi.

Attivare/disattivare il microfono durante una conversazione: ► premere 

oppure: ► premere il tasto profilo  brevemente

Impostare la sensibilità del microfono




Impostare la sensibilità del microfono del ricevitore o delle cuffie con cavo durante una conversazione.

►  Premere **a lungo** ► con  impostare la sensibilità desiderata ► **Salva**



Una modifica non salvata si applica solo alla conversazione in corso.

Impostare in modo permanente la sensibilità del microfono in standby:

►  Premere **a lungo** ► con  selezionare **Ricevitore / Auricolari con cavo** ► con  impostare la sensibilità ► **Salva**

oppure

►  ►  **Audio** ► OK ►  ► OK ►  **Sensibilità Microf.** ► OK ► con  selezionare **Ricevitore / Auricolari con cavo** ► con  impostare la sensibilità ► **Salva**

Impostare il profilo acustico per ambienti rumorosi:

► Premere il tasto profilo  **a lungo** ► con  impostare la sensibilità ► **Salva**

Funzioni specifiche dell'operatore (servizi di rete)

I servizi di rete dipendono dalla rete (rete telefonica analogica oppure telefonia IP) e dal provider di rete (Provider di servizi o impianto telefonico) ed eventualmente devono essere richiesti.


È possibile trovare una descrizione delle funzioni particolari sulle pagine internet o nelle filiali del proprio operatore di rete.

In caso di problemi, rivolgersi al proprio operatore di rete.




Con la richiesta di servizi di rete possono esserci dei **costi aggiuntivi**. Si informi presso il suo operatore di rete.

Si può distinguere tra due gruppi di servizi di rete:

- servizi di rete che vengono attivati in stand-by per la telefonata successiva o per tutte le telefonate successive (per es. "chiamata anonima"). Questi vengono attivati/disattivati tramite il menu  **Servizi di rete**;
- servizi di rete che vengono attivati durante una telefonata esterna (per es. "inoltro interno", "conversazione alternata", "conferenza"). Queste vengono messe a disposizione tramite un tasto funzione come opzioni durante una chiamata esterna (per es. **Attesa**, **Conferenza**).



Per accendere/spengere oppure attivare/disattivare di funzioni particolari, viene inviato un codice nella rete telefonica.

- ▶ Dopo un tono di conferma dalla rete telefonica, premere il tasto .

Una riprogrammazione dei servizi di rete non è possibile.

Trasmissione del numero di telefono

In fase di chiamata viene trasmesso il numero di telefono del chiamante (CLI = Calling Line Identification) e può essere visualizzato sul display dell'utente chiamato (CLIP = CLI Presentation). Se la trasmissione del numero è soppressa, il numero non viene trasmesso all'utente chiamato. La chiamata sarà anonima (CLIR = CLI Restriction).

Visualizzazione del numero per telefonate in ingresso

Con la trasmissione del numero di telefono

Il numero del chiamante viene visualizzato sul display. Se il numero del chiamante è memorizzato nella rubrica, viene visualizzato il nome.

Mancata trasmissione del numero di telefono

Invece del nome e del numero viene visualizzato quanto segue:

- **Esterno**: il numero non viene trasmesso.
- **Sconosciuto**: Il chiamante sopprime la trasmissione del numero di telefono.
- **Sconosciuto**: il chiamante non ha richiesto la trasmissione del numero di telefono.






Trasmissione del numero di telefono per chiamate in uscita

Attivare/disattivare la trasmissione del numero di telefono per tutte le chiamate

L'impostazione vale per tutti i portatili registrati.

▶  ▶   Servizi di rete ▶ OK ▶  Tutte anonime ▶ Modifica  = attivato


Disattivare la trasmissione del numero di telefono per la prossima telefonata

▶  ▶   Servizi di rete ▶ OK ▶  Prossima anomima ▶ OK ▶ con  inserire il numero ▶ **Seleziona** ... la chiamata viene effettuata e il numero di telefono viene nascosto.

Avviso di chiamata per una telefonata esterna

Durante una chiamata esterna, un tono di avviso segnala la presenza di un'ulteriore chiamata esterna. Quando il numero di telefono viene trasmesso, viene visualizzato il numero o il nome del chiamante.

Rifiutare la chiamata esterna segnalata:

▶ **Opzioni** ▶  **Rifiuta Avviso Ch.** ▶ OK ... l'utente esterno sente il tono di occupato.


Ricevere la chiamata esterna segnalata:

▶ **Rispondi**

Dopo aver accettato la chiamata segnalata, è possibile passare da una conversazione all'altra (**Conversazione alternata** → pag. 27) o parlare con entrambi gli interlocutori contemporaneamente (**Conferenza** → pag. 28).

Attivare/disattivare l'avviso di chiamata

▶  ▶   Servizi di rete ▶ OK ▶  Avviso di chiamata ▶ OK ... poi

Abilitare/disabilitare: ▶ **Abilita:** con  selezionare **On** oppure **Off**

Attivare: ▶ **Invia**

L'avviso di chiamata viene abilitato/disabilitato per tutti i portatili registrati.



Prenotazione

Se occupato/assente

Se l'interlocutore non è raggiungibile, è possibile attivare la prenotazione di chiamata.

- **Se occupato:** richiamare, non appena l'utente chiamato ha terminato la conversazione.
- **Se assente:** richiamare, non appena l'utente chiamato ha effettuato una nuova chiamata.

Avviare la prenotazione

► Opzioni ►  Prenotazione ► OK ► premere il tasto di fine chiamata 


Cancellare la prenotazione anticipatamente

►  ►   Servizi di rete ► OK ►  Canc. Prenotazione ► OK ... si riceve una conferma dalla rete telefonica ► premere il tasto di fine chiamata 



È possibile attivare solo una prenotazione. L'attivazione di una prenotazione cancella una prenotazione eventualmente già attiva.

La prenotazione può essere ricevuta solo sul portatile che ha attivato la prenotazione

Se la prenotazione viene segnalata prima che si è riusciti a cancellarla: ► premere il tasto di fine chiamata 

Trasferimento di chiamata

Con il trasferimento di chiamata, le chiamate vengono inoltrate su un'altra linea.



►  ►   Servizi di rete ► OK ►  Trasf. di chiamata ► OK ... poi

Abilitare/disabilitare: ► **Abilita:** con  selezionare **On** oppure **Off**

Inserire il numero per il trasferimento di chiamata:

►  **Numero di telefono** ► con  inserire il numero

Impostare il momento per il trasferimento di chiamata:


►  **Trasferimento** ► con  impostare il momento per il trasferimento di chiamata

Immediato: le chiamate vengono trasferite immediatamente.

Senza Risposta: le chiamate vengono trasferite, se dopo ripetuti squilli non risponde nessuno.

Se Occupato: le chiamate vengono trasferite, quando la linea è occupata.

Attivare: ► **Invia**

Viene instaurata una connessione nella rete telefonica ... segue una conferma dalla rete telefonica ► premere il tasto di fine chiamata 




Il trasferimento di chiamata può comportare **costi aggiuntivi**. Si prega di informarsi presso il proprio operatore di rete.

Conversazione con tre interlocutori


Consultazione

Durante una conversazione interna chiamare un secondo utente esterno. La prima chiamata rimane in attesa.

- ▶ **Attesa** ▶ con  inserire il numero del secondo utente ... la conversazione attuale rimane in attesa, il secondo utente viene chiamato.

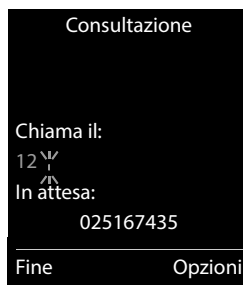
L'utente chiamato non risponde: ▶ **Fine**

Terminare la consultazione

- ▶ **Opzioni** ▶  **Chiudi la chiamata** ▶ **OK** ... la connessione verso il primo interlocutore viene instaurata.



oppure

- ▶ premere il tasto di fine chiamata  ... viene richiamato il primo interlocutore.




Conversazione alternata


Conversare alternativamente con un interlocutore e con l'altro. L'altra conversazione viene di volta in volta messa in attesa.

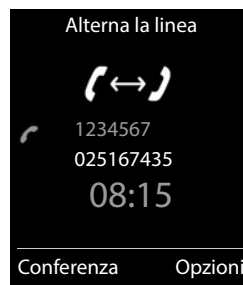
- ▶ Durante una conversazione esterna, chiamare un secondo utente (consultazione) oppure accettare un avviso di chiamata ... nel display si visualizza il numero/nome dei due interlocutori, l'interlocutore attuale è marcato con .
- ▶ Con il tasto di navigazione  passare da un utente all'altro.

Terminare la chiamata attiva momentaneamente

- ▶ **Opzioni** ▶  **Chiudi la chiamata** ▶ **OK** ... la connessione con l'altro interlocutore viene riattivata

oppure

- ▶ premere il tasto di fine chiamata  ... viene avviata la richiamata dell'altro interlocutore



Conferenza

Parlare contemporaneamente con due interlocutori.

- ▶ Durante una conversazione esterna, chiamare un secondo utente (consultazione) oppure accettare un avviso di chiamata... poi


Avviare una conferenza:


- ▶ **Confer.** ... tutti gli interlocutori possono sentirsi e conversare

Tornare alla conversazione alternata:

- ▶ **Fine Conf** ... si è di nuovo collegati con l'utente, con il quale è stata avviata la conferenza.

Terminare la conversazione con entrambi gli utenti:

- ▶ premere il tasto di fine chiamata 

Ogni interlocutore può terminare la sua partecipazione alla conferenza, premendo il tasto di fine chiamata  o riagganciando il ricevitore.

Non disturbare


Le chiamate in arrivo non vengono segnalate. Il chiamante riceve un tono di avviso, che l'utente chiamato non vuole essere disturbato.

- ▶  ▶   Servizi di rete ▶ OK ▶  Non disturbare ▶ OK ▶ Abilita: con 
selezionare **On** oppure **Off** ▶ **Invia**

Rubrica telefonica

I numeri memorizzati in rubrica sono disponibili solo sul telefono dove sono stati memorizzati. Le voci possono essere comunque trasferite ad altri portatili cordless associati alla stessa base.

Aprire la rubrica telefonica

▶ In stand-by premere brevemente 

oppure

▶  ▶  ▶  Rubrica ▶ OK




Voci della rubrica

Numero di voci: fino a 500


Informazioni: nome e cognome, fino a tre numeri di telefono, indirizzo e-mail, anniversario con segnalazione, suoneria VIP con simbolo VIP, immagine CLIP

Lunghezza delle voci: numeri: max. 32 cifre
nome e cognome: max. 16 caratteri
indirizzo e-mail: max. 64 caratteri





Creare una voce



▶  ▶  <Nuovo contatto> ▶ OK ▶ con  passare da un campo di immissione all'altro

Nome:




▶ con  inserire nomi e/o cognomi

Numeri:



▶  **Tel.1 - Tipo** ▶ con  selezionare il tipo di numero (Priv., Uff. o Cell.) ▶  ▶ con  digitare il numero

Inserire altri numeri: ▶ con  passare da un campo di inserimento all'altro **Tel.1 - Tipo/Tel.2 - Tipo/Tel.3 - Tipo** ▶ con  digitare il numero

Ricorrenza:

▶ con  abilitare/disabilitare **Ricorrenza** ▶ con  inserire data e ora ▶ con  selezionare il tipo di segnale (**Solo visivo** oppure con suoneria)


Melodia (VIP):

▶ con  scegliere la suoneria, con la quale il telefono dovrà squillare quando chiama l'utente ... al quale è stata assegnata la **Melodia (VIP)**, alla voce in rubrica viene aggiunto il simbolo .

Esempio

Nuovo contatto	
Nome:	Robert
Cognome:	
Tel.1 - Tipo:	Abc
	▼
< C	Salva

Foto CLIP:

- ▶ con  selezionare un'immagine che verrà visualizzata durante la chiamata dell'utente (→ Archivio Media-Pool).

Salvare la voce: ▶ **Salva**





Una voce è considerata valida, se contiene almeno un numero di telefono.








Per **Melodia (VIP)** e **Foto CLIP**: il numero di telefono del chiamante deve essere trasmesso.

Cercare/selezionare una voce in rubrica


- ▶  ▶ con  selezionare il nome desiderato

oppure



- ▶  ▶ con  inserire le prime lettere (max. 8 lettere) . . . viene visualizzata la prima voce con le lettere inserite ▶ con  eventualmente scorrere fino alla voce desiderata.

Scorrere velocemente la rubrica: ▶  ▶  premere **a lungo**

Visualizzare/modificare una voce

- ▶  ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ **Visualiz.** ▶ con  selezionare il campo da modificare ▶ **Modifica**

oppure

- ▶  ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ▶ **Modifica la voce** ▶ **OK**



Cancellare una voce

- Cancellare **una** voce: ▶  ▶ con  scegliere la voce desiderata ▶ **Opzioni** ▶  **Cancella la voce** ▶ **OK**

- Cancellare **tutte** le voci: ▶  ▶ **Opzioni** ▶  **Canc. tutta la lista** ▶ **OK** ▶ **Si**

Impostare l'ordine delle voci in rubrica

le voci in rubrica possono essere ordinate per nome o per cognome.

- ▶  ▶ **Opzioni** ▶  **Elenca per cognome / Elenca per nome**

Se una voce non contiene un nome, viene importato il numero di telefono standard nel campo del cognome. Questi contatti vengono elencati in cima alla lista, indipendentemente dal tipo di ordine.

L'ordine nella lista è il seguente:

spazi vuoti | cifre (0-9) | lettere (in ordine alfabetico) | caratteri rimanenti.

Visualizzare il numero di voci vuote



- ▶  ▶ Opzioni ▶  Memoria disponibile ▶ OK

Copiare un numero nella rubrica


Copiare un numero nella rubrica:

- da una lista, per es. dalle liste chiamate o dalla lista dei numeri chiamati
- durante la composizione di un numero



Il numero viene visualizzato o è evidenziato.

- ▶ Premere il tasto funzione  oppure **Opzioni** ▶  **Salva Nr. in rubrica** ▶ OK... opzioni possibili:

Creare nuova voce:

- ▶ <Nuovo contatto> ▶ OK ▶ con  selezionare il tipo di numero ▶ OK ▶ completare la voce ▶ **Salva**

Aggiungere il numero in una voce esistente:

- ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ OK ▶ con  selezionare il tipo di numero ▶ OK... il numero viene salvato oppure viene richiesta la sovrascrittura di un numero esistente ▶ eventualmente rispondere con **Si/No** ▶ **Salva**

Trasferire voce/rubrica



Il portatile del mittente e del destinatario sono registrati sulla stessa base.
L'altro portatile e la base sono in grado di ricevere voci della rubrica telefonica.



Una telefonata esterna interrompe la trasmissione.

Viene trasmessa solo la data dell'anniversario.

Entrambi i portatili supportano il formato vCard

- non è presente nessuna voce con questo nome: viene creata una nuova voce.
- è già presente una voce con questo nome: i nuovi numeri vengono aggiunti alla voce. Se la voce contiene un numero maggiore rispetto a quello stabilito dal ricevente, viene creata un'ulteriore voce con lo stesso nome.






Il portatile del destinatario non supporta il formato vCard

per ogni numero viene creata e inviata una singola voce.

Il portatile del mittente non supporta il formato vCard





sul portatile del ricevente viene creata una nuova voce, il numero trasmesso viene salvato nel campo **Telefono**. Se esiste già una voce con lo stesso numero, la voce trasmessa viene cancellata.

Trasferire singole voci

- ▶  ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ▶  **Trasferisci la voce** ▶ **OK** ▶  **ad Interno** ▶ **OK** ▶ con  selezionare il portatile del destinatario ▶ **OK** ... la voce viene trasferita.


Una volta completato il trasferimento, trasferire un'altra voce: ▶ premere **SI** oppure **No**.






Trasferire l'intera rubrica

- ▶  ▶ **Opzioni** ▶  **Trasferisci tutto** ▶ **OK** ▶  **ad Interno** ▶ **OK** ▶ con  selezionare il portatile del destinatario ▶ **OK** ... tutte le voci vengono trasferite in modo consecutivo

Trasferire vCard con Bluetooth


Trasferire una voce della rubrica in formato vCard, per es. per scambiare voci con un telefono cellulare.

 La modalità Bluetooth è attiva.
L'altro portatile/telefono cellulare supporta la funzione Bluetooth.


- ▶  ▶ eventualmente con  selezionare la voce ▶ **Opzioni** ▶  **Trasferisci la voce / Trasferisci tutto** ▶  **vCard via Bluetooth** ... viene visualizzata la voce **Dispositivi registrati** ▶ con  selezionare il dispositivo ▶ **OK**

Ricevere vCard con Bluetooth

Se un dispositivo della lista **Dispositivi registrati** invia una vCard al suo portatile, viene cercata automaticamente una voce in rubrica e viene segnalata una notifica sul display.

Se il dispositivo del mittente non compare nella lista: ▶ con  inserire il PIN del dispositivo Bluetooth mittente ▶ **OK** ... la vCard trasmessa è stata inserita come voce nella rubrica.

Sincronizzare la rubrica del telefono con quella del PC (Gigaset QuickSync)

 Il programma **Gigaset QuickSync** è installato sul suo computer.
Il portatile è collegato con il computer tramite Bluetooth o tramite un cavo dati USB.

Download gratuito e ulteriori informazioni alla pagina → gigaset.com/quicksync

Trasferire contatti da altri dispositivi Bluetooth

Utilizzare contatti di dispositivi collegati tramite Bluetooth, ad es. smartphone.








Bluetooth è attivato, l'altro dispositivo è registrato come dispositivo affidabile, è collegato tramite Bluetooth e supporta lo scambio di contatti.

Sullo smartphone: ► nelle impostazioni Bluetooth per Gigaset N210 PRO abilitare l'accesso ai contatti



La rubrica remota viene ora aperta per poterla guardare. Non è possibile modificare o cancellare voci.

-  ►  ►  **Contatti** ... viene visualizzata la lista delle rubriche disponibili ►
-  **Rubrica Bluetooth** ► **OK** ... vengono visualizzati i dispositivi affidabili con contatti abilitati ►  selezionare il dispositivo desiderato ► **Scegli**


Cercare un contatto: ►  scorrere la lista o inserire le lettere iniziali




Visualizzare dettagli: ►  selezionare una voce ► **Visualiz.**

Selezionare il numero di telefono:

►  selezionare una voce ► premere il tasto impegno linea 


oppure: ► **Opzioni** ►  **Mostra il numero** ► **OK**

►  eventualmente selezionare il numero di telefono ► **OK**

Trasferire un contatto: ►  selezionare una voce ► **Opzioni** ►  **Trasferisci la voce** ► **OK** ►  eventualmente selezionare la rubrica di destinazione ► **OK**

Trasferire un ulteriore contatto: ► **Sì**

Terminare il trasferimento: ► **No**

Trasferire tutti i contatti: ► **Opzioni** ►  **Trasferisci tutto** ► **OK** ►  eventualmente selezionare la rubrica di destinazione ► **OK**





I contatti senza numero telefonico vengono ignorati. Vengono visualizzati nome e cognome e massimo tre numeri telefonici (**Cell.**, **Priv.**, **Uff.**), altre informazioni vengono ignorate.

Il numero di contatti visualizzati e la sequenza di ordinamento dipendono dal dispositivo collegato e dai diritti di accesso definiti.






Modificare l'assegnazione del tasto di navigazione a una rubrica

Premere brevemente il tasto di navigazione  per aprire la rubrica preferita. Questa è per impostazione predefinita la rubrica locale.

La rubrica preferita è la rubrica

- che viene aperta premendo  brevemente il tasto di navigazione
- in cui con  viene trasferito un numero telefonico quando viene selezionato,
- in cui viene cercato il nome corrispondente a un numero telefonico (ad es. in caso di una chiamata in entrata per la visualizzazione sul display o nella trasmissione di una chiamata in una lista).

Cambiare la rubrica preferita:







- ▶  ▶  Contatti ▶ OK ▶  Elenco preferito ▶ OK ▶ selezionare  Rubrica portatile oppure Rubrica Bluetooth ▶ Scegli il preferito ( = selezionato)

Liste chiamate






Il telefono memorizza diversi tipi di chiamate (perse, ricevute e fatte) all'interno di liste separate.

Voce della lista

Le seguenti informazioni sono visualizzate nelle voci delle liste:

- Il tipo di lista (nella riga di testa)
- Simboli per il tipo di voce:
 -  **Chiamate perse**
 -  **Chiamate ricevute**
 -  **Chiamate fatte** (lista ricomposizione automatica)
- Numero del chiamante. Se il numero è presente in rubrica, invece del numero si visualizza il nome e il tipo di numero ( **Telefono**,  **Telefono Ufficio**,  **Cellulare**). Per le chiamate perse inoltre si visualizza tra parentesi quadre il numero delle chiamate ricevute da quel numero.
- Data e ora della chiamata (se impostata)

Esempio

Tutte le chiamate	
  Andrea	
Oggi, 15:40	[3]
 089563795	
13.05.22, 18:32	
  Giulia Black	
12.05.22, 13:12	
Visualiz.	Opzioni

Aprire lista chiamate







Tramite il tasto funzione: ▶ **Chiamate** ▶ con  selezionare la lista ▶ **OK**

Tramite il menu: ▶  ▶   **Liste chiamate** ▶ **OK** ▶ con  selezionare la lista ▶ **OK**





Tramite il tasto messaggi (chiamate perse):

▶ premere il tasto messaggi  ▶  **Chiamate perse** ▶ **OK**



Richiamare un numero dalla lista chiamate

▶  ▶   **Liste chiamate** ▶ **OK** ▶ con  selezionare lista ▶ **OK** ▶ con  selezionare voce ▶ Premere il tasto impegno linea 



Altre opzioni



▶  ▶   **Liste chiamate** ▶ **OK** ▶ con  selezionare lista ▶ **OK** ... opzioni possibili:

Visualizzare voce: ▶ con  selezionare voce ▶ **Visualiz.**

Numero in rubrica: ▶ con  selezionare voce ▶ **Opzioni** ▶  **Salva Nr. in rubrica** ▶ **OK**

Numero nella Black List:


▶ con  selezionare voce ▶ **Opzioni** ▶  **Copia nella blacklist** ▶ **OK**

Cancellare voce: ▶ con  selezionare voce ▶ **Opzioni** ▶  **Cancella la voce** ▶ **OK**

Cancellare lista: ▶ **Opzioni** ▶  **Cancella tutto** ▶ **OK** ▶ **Si**




Liste messaggi


Le notifiche riguardanti le chiamate perse, i messaggi sulla segreteria telefonica di rete e gli appuntamenti persi vengono salvate nelle liste dei messaggi e possono essere visualizzate sul display del portatile.

Non appena arriva un nuovo messaggio viene generato un tono di avviso. Inoltre il tasto messaggi  lampeggia (se attivato).

I simboli per il tipo di messaggio e il numero di nuovi messaggi vengono visualizzati sul display in stand-by.

Sono disponibili notifiche per i seguenti tipi di messaggio:

-  sulla segreteria di rete
-  nella lista delle chiamate perse
-  nella lista degli appuntamenti scaduti


 Le liste vengono visualizzate solo se contengono messaggi.

Visualizzare i messaggi:


- ▶ premere il tasto messaggi  . . . vengono visualizzate le liste messaggi che contengono messaggi, **Mailbox:** viene sempre visualizzata.

Voce in **grassetto**: sono presenti nuovi messaggi. Tra parentesi appare il numero di nuovi messaggi.

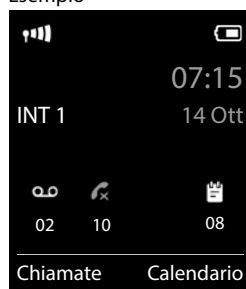
Voce **non** in grassetto: nessun nuovo messaggio. Tra parentesi appare il numero di messaggi già letti.

- ▶ con  selezionare la lista ▶ **OK** . . . vengono elencate le chiamate/i messaggi

Segreteria di rete: viene selezionato il numero della segreteria di rete.

 La lista dei messaggi contiene una voce per ogni segreteria telefonica assegnata al portatile, ad es. per una segreteria telefonica di rete.

Esempio

















Esempio

Messaggi/Chiamate	
Appunt. persi	(2)
Chiamate perse	(5)
Mailbox:	(1)
Indietro	OK

Attivare/disattivare il lampeggio del tasto messaggi

La ricezione di nuovi messaggi viene segnalata sul portatile attraverso il lampeggio del tasto messaggi. Questo tipo di segnalazione può essere attivato o disattivato per ogni tipo di messaggio.

In stand-by:

- ▶  ▶ premere i tasti      ... sul display si visualizza la cifra 9 ▶ con  selezionare il messaggio:
 - Messaggi sulla segreteria di rete ▶  
 - Chiamate perse ▶  
- Viene visualizzata la cifra 9 seguita dall'inserimento (per es. 975), nel campo di inserimento lampeggia l'impostazione attuale per il tipo di messaggio selezionato (per es. 0) ▶ con  impostare il comportamento con nuovi messaggi:
 - Il tasto messaggi lampeggia ▶ 
 - Il tasto messaggi non lampeggia ▶ 



- ▶ Confermare l'impostazione selezionata con **OK**

oppure






- ▶ tornare in stand-by senza effettuare modifiche: ▶ **Indietro**



Se il tasto messaggi lampeggia, non sarà possibile modificare le impostazioni. Si devono prima cancellare le liste chiamate.

Segreteria di rete

Inserire il numero

- ▶  ▶   Segret. Telefonica ▶ OK ▶  Segr. telef. di rete ▶ OK
- ▶ con  inserire/modificare il numero della segreteria di rete ▶ **Salva**




Se la segreteria telefonica di rete viene disattivata dal portatile (**Off**), questa operazione non interrompe il servizio presso l'operatore di rete, quindi si continuerà a pagare il canone previsto per quel servizio.

Eventualmente, qualora non si vuole più usufruire di quel servizio in modo definitivo, comunicarlo al proprio operatore telefonico.

Ascoltare i messaggi

- ▶ Premere a lungo il tasto 

oppure

- ▶ premere a lungo il tasto messaggi  ▶ Segr. telef. di rete ▶ OK

oppure



- ▶  ▶   Segret. Telefonica ▶ OK ▶ Ascolta i messaggi ▶ OK

Ascoltare l'annuncio in viva voce: ▶ premere il tasto viva voce 


Ulteriori servizi

Profili acustici


Il telefono dispone di profili acustici per adattarsi alle condizioni ambientali: **Profilo Volume alto**, **Profilo Silenzioso**, **Profilo Personale**. Con il profilo **Non disturbare** è possibile silenziare lo squillo delle chiamate entranti.

- ▶ Premere il tasto profilo  ... viene visualizzato il profilo attualmente impostato
- ▶ Alternare i profili con il tasto 


oppure

- ▶ con  selezionare il profilo ▶ **OK**

Impostare la sensibilità del microfono per ambienti rumorosi:


- ▶ Premere il tasto profilo  **a lungo**

Profilo "Non disturbare"

- ▶ Impostare con il tasto profilo 

oppure

- ▶  ▶   **Audio** ▶ **OK** ▶  **Non disturbare** ▶ **Modifica**  = ON)

- Il display di standby mostra "**Non disturbare**" **attivo**. Nella barra di stato appare .
- Le chiamate entranti non squillano ma vengono registrate nella lista delle chiamate perse.
- La maggior parte delle comunicazioni viene bloccata. Eccezioni: appuntamenti, sveglia, anniversari.




Una chiamata entrante occupa una linea, anche se il telefono non squilla. Se tutte le linee della base sono occupate non è più possibile telefonare.

Profili acustici

Nelle impostazioni iniziali, i profili sono impostati come segue:

Impostazioni iniziali		Profilo Volume alto	Profilo Silenzioso	Profilo Personale
Vibrazione		attivata	come Profilo Personale	disattivata
Suoneria		attivata	disattivata	attivata
Volume suoneria	interna	5	disattivata	5
	esterna	5	disattivata	5
Volume telefono	ricevitore	5	3	3
	viva voce	5	3	3
Toni di avviso	tasti	si	no	si
	batteria	si	si	si
	tono di conferma	si	no	si

Attivare il tono di attenzione per le chiamate in entrata per il **Profilo Silenzioso**: ► dopo essere passati al **Profilo Silenzioso** premere il tasto funzione **Beep** . . . nella riga di stato si visualizza .



Il profilo rimane impostato anche se il portatile viene spento e riacceso.

Modifiche alle impostazioni indicate nella tabella:

- hanno effetto nei profili **Profilo Volume alto** e **Profilo Silenzioso** solo finché il profilo non viene cambiato.
- vengono salvate in modo permanente nel **Profilo Personale**.

Calendario

È possibile memorizzare fino a **30 appuntamenti**.

Nel calendario il giorno odierno viene quadrettato in bianco, nei giorni con appuntamenti le cifre sono a colori. Selezionando un giorno, questo viene cerchiato a colori.

Giugno 2022						
Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
					01	02 03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Indietro						OK

Salvare un appuntamento nel calendario



Data e ora sono impostate.

- ▶ ▶ ▶ **Organizer** ▶ OK ▶ **Calendario** ▶ OK ▶ con selezionare il giorno desiderato ▶ OK ... poi
- Attivare/disattivare: ▶ **Attiva:** con selezionare **On** oppure **Off**
- Inserire data: ▶ **Data** ... il giorno selezionato è preimpostato ▶ con inserire nuova data
- Inserire ora: ▶ **Orario** ▶ con inserire ora e minuti dell'appuntamento
- Impostare tipo: ▶ **Promemoria** ▶ con inserire una descrizione per l'appuntamento (per es. cena, meeting)
- Impostare la segnalazione acustica:
 - ▶ **Tipo di allarme** ▶ con scegliere la melodia per lo squillo oppure disattivare la segnalazione acustica
- Salvare appuntamento:
 - ▶ **Salva**



Se è già stato inserito un appuntamento: ▶ <Nuovo contatto> ▶ OK ▶ poi inserire i dati per l'appuntamento.

Segnalazione di appuntamenti/anniversari

Gli anniversari vengono copiati dalla rubrica e visualizzati come appuntamenti. Un appuntamento/anniversario viene visualizzato in stand-by e segnalato per 60 sec. con la melodia selezionata.

Interrompere e terminare l'avviso dell'evento: ▶ premere il tasto funzione **Spegni**



Durante una conversazione, l'avviso dell'evento viene segnalato **una volta** con un tono di avviso.



Visualizzazione di appuntamenti/anniversari scaduti (a cui non si ha risposto)

I seguenti appuntamenti e anniversari vengono salvati nella lista **Appuntamenti persi**:

- l'appuntamento/anniversario a cui non si ha risposto
- l'appuntamento/anniversario che è stato segnalato durante una telefonata
- gli appuntamenti/anniversari che sono stati segnalati mentre il telefono era spento

Vengono salvate le ultime 10 voci. Sul display appare il simbolo e il numero delle nuove voci. La voce più recente compare in cima alla lista.

Aprire la lista

- ▶ Premere il tasto messaggi  ▶  **Appunt. persi** ▶ **OK** ▶ con  eventualmente scorrere nella lista







oppure

- ▶  ▶   **Organizer** ▶ **OK** ▶  **Appuntamenti persi** ▶ **OK**

Ogni voce viene visualizzata con numero o nome e con data e ora. La voce più recente compare in cima alla lista.

Cancellare appuntamento/anniversario: ▶ **Cancella**

Visualizzare/modificare/cancellare appuntamenti salvati

- ▶  ▶   **Organizer** ▶ **OK** ▶  **Calendario** ▶ **OK** ▶ con  selezionare il giorno ▶ **OK** ... viene visualizzata la lista di appuntamenti ▶ con  selezionare l'appuntamento desiderato ... opzioni possibili:

Visualizzare i dettagli dell'appuntamento:

- ▶ **Visualiz.** ... vengono visualizzate le importazioni dell'appuntamento

Modificare l'appuntamento:

- ▶ **Visualiz.** ▶ **Modifica**
oppure ▶ **Opzioni** ▶  **Modifica la voce** ▶ **OK**


Attivare/disattivare l'appuntamento:

- ▶ **Opzioni** ▶  **Attiva/Disattiva** ▶ **OK**

Cancellare l'appuntamento:








- ▶ **Opzioni** ▶  **Cancella la voce** ▶ **OK**


Cancellare tutti gli appuntamenti del giorno:

- ▶ **Opzioni** ▶  **Canc. appuntamenti** ▶ **OK** ▶ **Si**

Timer

Impostare un timer (conto alla rovescia)

- ▶  ▶   **Organizer** ▶ **OK** ▶  **Timer** ▶ **OK** ... poi
- Attivare/disattivare: ▶ **Attiva:** con  selezionare **On** o **Off**
- Impostare durata: ▶  **Durata** ▶ con  inserire ore e minuti per il timer
min.: 00:01 (un minuto); max.: 23:59 (23 ore, 59 minuti)
- Salvare timer: ▶ **Salva**

Il timer inizia il conto alla rovescia. Sul display di standby vengono visualizzati il simbolo  e le ore e i minuti rimanenti fino a quando il timer scende sotto al minuto. A quel punto si vede il decremento dei secondi rimanenti. Al termine del conto alla rovescia viene generato l'allarme.

Disattivare/ripetere l'allarme

- Disattivare allarme: ▶ **Spegni**
- Ripetere allarme: ▶ **Riavvia** ... viene nuovamente visualizzato il display del timer ▶ impostare eventualmente un'altra durata ▶ **Salva** ... il conto alla rovescia viene riavviato

Sveglia



Data e Ora sono impostate.

Attivare/disattivare e impostare la sveglia

- ▶ ▶ **Organizer** ▶ OK ▶ **Sveglia** ▶ OK ... poi
- Attivare/disattivare: ▶ **Attiva:** con selezionare **On** oppure **Off**
- Impostare sveglia: ▶ **Orario** ▶ con inserire ora e minuti
- Impostare giorno: ▶ **Periodicità** ▶ con scegliere tra **Lunedì - Venerdì, Una volta e Giornaliera**
- Impostare volume: ▶ **Volume** ▶ con scegliere il volume tra i 5 livelli oppure **Crescendo** (volume in aumento)
- Impostare melodia: ▶ **Melodia** ▶ con scegliere la melodia per la sveglia
- Salvare impostazioni:
- ▶ **Salva**

Quando la sveglia è attivata, sul display in stand-by viene visualizzato il simbolo e l'orario della sveglia.

Sveglia

La sveglia viene visualizzata sul display e segnalata con la melodia selezionata. La sveglia suona per 60 secondi. Se non viene premuto alcun tasto, viene ripetuta dopo 5 minuti. Dopo la seconda ripetizione, la sveglia viene disattivata per 24 ore.



Durante una conversazione, la sveglia viene segnalata solo con un breve tono.

Disattivare la sveglia/ripetere dopo una pausa (snooze)

Disattivare la sveglia: ▶ **Spegni**

Ripetere la sveglia (snooze): ▶ premere **Snooze** o un tasto qualsiasi ... la sveglia viene disattivata e ripetuta dopo 5 minuti.

ECO DECT

Nei parametri iniziali l'apparecchio è impostato sulla portata massima. Viene così assicurata una gestione radio ottimale tra il portatile e la base. In stand-by il portatile non trasmette onde radio, è privo di radiazioni. Solo la base garantisce il contatto con il portatile tramite bassi segnali radio. Durante la conversazione i segnali radio si adattano automaticamente alla distanza tra la base e il portatile. Minore è la distanza, minori sono le onde radio.

Per ridurre ulteriormente il segnale radio:

Ridurre le radiazioni fino all'80 %

▶  ▶   Impostazioni ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Max copertura ▶
Modifica ( = disattivato)



Con questa impostazione si riduce anche la portata.

Non può essere usato un repeater per aumentare la portata.

Disattivare le radiazioni in stand-by

▶  ▶   Impostazioni ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶  Zero radiazioni ▶
Modifica ( = attivato)




Per trarre vantaggio dall'utilizzo della modalità **Zero radiazioni**, è necessario che tutti i portatili supportino questa funzione.

Se è attivata la funzione **Zero radiazioni** e viene registrato un portatile sulla base, che non supporta questa funzione, la funzione **Zero radiazioni** viene disattivata automaticamente. Appena questo portatile viene eliminato dalla base, la funzione **Zero radiazioni** viene riattivata automaticamente.

La connessione radio viene instaurata solo con chiamate in entrata e in uscita. L'instaurazione della connessione viene ritardata di circa 2 secondi.

Affinché un portatile possa instaurare una connessione velocemente, deve spesso "interrogare" la base. Ciò aumenta il consumo di energia e riduce il tempo di stand-by.

Se è attivata la funzione **Zero radiazioni** non si ha nessuna visualizzazione della portata/nessun allarme di portata sul portatile. Verificare se il portatile è nella portata della base simulando una chiamata esterna.

▶ Premere il tasto impegno linea  **a lungo** ... risuona il segnale di libero.

Protezione da chiamate indesiderate (Filtro chiamate)

Controllo orario per chiamate esterne



Data e ora sono impostate.

Impostare il periodo nel quale il telefono non deve squillare quando riceve chiamate esterne, per es. di notte.

- ▶ ▶ **Audio** ▶ OK ▶ **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶ **Controllo orario** ▶ **Modifica** ... poi

Attivare/disattivare:

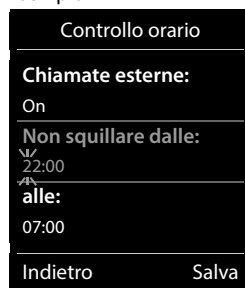
- ▶ con selezionare **On** oppure **Off**

Inserire periodo di tempo:

- ▶ con scegliere tra **Non squillare dalle** e **alle** ▶ con inserire inizio e fine del periodo di tempo con 4 cifre

Salvare: ▶ **Salva**

Esempio



Il controllo orario ha effetto solo sul telefono sul quale è stato impostato.

Per i contatti ai quali nella rubrica è stata assegnata una melodia VIP, il telefono squilla anche nel periodo di controllo orario.

Protezione dalle chiamate indesiderate (Filtro chiamate)

Per le chiamate in entrata, per le quali è soppressa la trasmissione del numero (chiamate anonime), il telefono non squilla. Questa impostazione può essere effettuata sia per un solo telefono, che per tutti quelli registrati.

Per un portatile

- ▶ ▶ **Audio** ▶ OK ▶ **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶ **SilenSeCh.Anonim** ▶ **Modifica** (= attivato) ... la chiamata viene segnalata solo visivamente sul display

Per tutti i portatili

- ▶ ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Telefonia** ▶ OK ▶ **ChiamateAnonime** ▶ **Modifica** (= attivato) ▶ **Mod.di protezione:**

Ness.protez.

Le chiamate anonime vengono segnalate come le chiamate in cui il numero è visibile sul display.

Silenzioso

Il telefono non squilla, le chiamate vengono segnalate solo visivamente sul display.

Blocco chiam





Il telefono non squilla e le chiamate non vengono segnalate neppure visivamente sul display. Il chiamante sente il tono di occupato.

Salvare:

- ▶ **Salva**

Disattivare la suoneria nel supporto di ricarica

Il portatile non suona, se è posizionato nel supporto di ricarica. Le chiamate vengono segnalate solo sul display.

- ▶  ▶  ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶ **Silen.se in carica** ▶ **Modifica** = la suoneria è disattivata nel supporto di ricarica

Lista dei numeri bloccati (black list)

Attivando la lista dei numeri che si vogliono bloccare (al massimo 15 numeri), le chiamate da parte dei numeri inseriti in questa lista non vengono segnalate o vengono segnalate solo sul display. L'impostazione ha effetto su tutti i portatili registrati.

La Black List è attivata in caso di selezione di **Silenzioso** o **Blocco chiam** come modalità di protezione.








Visualizzare/modificare la lista dei numeri bloccati

- ▶  ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶  **Black List** ▶ **Modifica** ▶ **Numeri bloccati** ▶ OK... viene visualizzata la lista dei numeri bloccati... opzioni possibili:
 Creare voce: ▶ **Nuovo** ▶ con  inserire il numero ▶ **Salva**
 Cancellare voce: ▶ con  selezionare la voce ▶ **Cancella**... la voce viene cancellata

Trasferire un numero dalla lista delle chiamate nella Black List

- ▶  ▶  ▶  **Liste chiamate** ▶ OK ▶ con  selezionare **Chiamate ricevute/Chiamate perse** ▶ OK ▶ con  selezionare la voce ▶ **Opzioni** ▶ **Copia nella blacklist** ▶ OK

Impostare modalità di protezione

- ▶  ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶  **Black List** ▶ **Modifica** ▶  **Mod.di protezione** ▶ OK ▶ con  selezionare la modalità di protezione desiderata:
- | | |
|---------------------|--|
| Ness.protez. | Tutte le chiamate vengono segnalate, anche quelle provenienti da numeri inclusi nella lista di protezione. |
| Silenzioso | Il telefono non squilla, le chiamate vengono segnalate solo visivamente sul display. |
| Blocco chiam | Il telefono non squilla e le chiamate non vengono segnalate neppure visivamente sul display. Il chiamante sente il tono di occupato. |
- Salvare: ▶ **Salva**

Disattivare la suoneria (Non disturbare)

Con la funzione **Non disturbare** è possibile evitare che una chiamata in entrata venga segnalata sul portatile.

▶  ▶  **Audio** ▶ **OK** ▶  **Non disturbare** ▶ **Modifica** (☑ = attivata)

- Il display di standby mostra "**Non disturbare**" attivo.
- Le chiamate in entrata non vengono segnalate, ma registrate nella lista delle chiamate come chiamate perse.
- La maggior parte delle notifiche viene bloccata. Eccezioni: appuntamenti, sveglia, anniversari.



Una chiamata in entrata occupa una linea, anche se non viene segnalata. Se tutte le linee della base sono occupate, non è più possibile telefonare.

Archivio Media-Pool

Nell'Archivio Media Pool del telefono sono memorizzati motivi musicali per suonerie e immagini che è possibile associare ai chiamanti (foto CLIP) o come screensaver. Nel telefono sono preimpostate diverse suonerie mono e polifoniche e immagini. È possibile scaricare motivi musicali e immagini da un PC (→ Gigaset QuickSync).

Tipi di file multimediali

Tipo		Formato
Motivi musicali	Suonerie	interno
	Mono	interno
	Polifoniche	interno
	Motivi musicali importati	WMA, MP3, WAV
Immagini	Foto CLIP	BMP, JPG, GIF 240 x 172 Pixel
	Screensaver	240 x 320 Pixel

Se non è disponibile memoria sufficiente, è necessario cancellare prima uno o più immagini o motivi musicali.

Gestire immagini (per screensaver e CLIP) e suoni

▶ ▶ ▶ Altre funzioni ▶ OK ▶ Archivio Media-Pool ▶ OK ... opzioni possibili:

Vedere immagine: ▶ Screensavers / Foto CLIP ▶ OK ▶ con selezionare immagine ▶ Visualiz. ... l'immagine selezionata viene visualizzata

Ascoltare motivi musicali:

▶ Motivi musicali ▶ OK ▶ con selezionare motivo musicale ... si ascolta il motivo musicale selezionato

Impostare il volume: ▶ Opzioni ▶ Regola il volume ▶ OK ▶ con selezionare volume ▶ Salva

Rinominare immagine/motivo musicale:

▶ Screensavers / Foto CLIP / Motivi musicali ▶ OK ▶ con selezionare motivo musicale/immagine ▶ Opzioni ▶ Rinomina ▶ con cancellare il nome, con inserire nuovo nome ▶ Salva ... la voce viene salvata con il nuovo nome

Cancellare immagine/motivo musicale:

▶ Screensavers / Foto CLIP / Motivi musicali ▶ OK ▶ con selezionare motivo musicale/immagine ▶ Opzioni ▶ Cancella la voce ... la voce selezionata viene cancellata



Se non è possibile cancellare un'immagine/motivo musicale, questa opzione non è disponibile.

Verificare la disponibilità di memoria

Visualizzare la memoria disponibile per screensaver e foto CLIP.

- ▶  ▶  ▶  Altre funzioni ▶ OK ▶  Archivio Media-Pool ▶ OK ▶  Memoria disponibile ▶ OK ... lo spazio di memoria disponibile viene indicato con una percentuale.

Bluetooth

Il portatile può comunicare senza fili tramite Bluetooth™ con altri dispositivi che utilizzano questa tecnologia, ad es. per collegare cuffie Bluetooth o un apparecchio acustico.



Il Bluetooth è attivato e i dispositivi sono registrati sul portatile.

Possono essere collegati i seguenti dispositivi:

- Cuffie Bluetooth o apparecchio acustico



Le cuffie/l'apparecchio acustico dispongono del **Profilo cuffie** o del **Profilo viva voce**. Se entrambi i profili sono disponibili, la comunicazione avviene tramite il Profilo viva voce.


La connessione alle cuffie può richiedere fino a 5 secondi, sia in caso di accettazione della conversazione dalle cuffie e trasferimento alle cuffie, sia durante la selezione delle cuffie.

- È possibile registrare fino a 30 dispositivi dati (PC, tablet o telefoni cellulari) per il trasferimento di voci della rubrica come vCard oppure per lo scambio dati con il PC.
Per ulteriori utilizzi dei numeri di telefono, devono essere salvati i prefissi (nazionale, locale) nel telefono.

Istruzioni per l'uso per dispositivi Bluetooth → istruzioni per l'uso dei dispositivi.

Attivare/disattivare la modalità Bluetooth

- ▶  ▶  Bluetooth ▶ OK ▶  Attiva ▶ Modifica (☑ = attivato)


In stand-by, sul display del portatile si visualizza la modalità Bluetooth attivata con il simbolo .

Rendere visibile/invisibile il dispositivo

Se viene attivato il Bluetooth, il portatile è visibile per cinque minuti da parte di altri dispositivi Bluetooth entro la portata. In seguito viene reso invisibile.

Rendere nuovamente visibile il dispositivo:

- ▶  ▶  Bluetooth ▶ OK ▶  Visibilità ▶ Modifica (☑ = attivato)

Finché il portatile è visibile, sulla barra di stato lampeggia il simbolo .



Le richieste di dispositivi ritenuti affidabili vengono accettate anche quando il portatile non è visibile.

Registrare dispositivo Bluetooth

La distanza tra il portatile in modalità Bluetooth e il dispositivo Bluetooth collegato (auricolari o dispositivo dati) non deve essere superiore a 10 m.



È possibile registrare solo un paio di cuffie/apparecchio acustico. Se si trovano più cuffie, attivare quella desiderata con la casella di controllo = attivato).

- ▶ ▶ ▶ **Bluetooth** ▶ OK ▶ ▶ **Cerca dispositivi** ▶ OK ... parte la ricerca (può durare fino a 30 secondi) ... vengono visualizzati i nomi dei dispositivi individuati ... opzioni possibili:

Registrare il dispositivo:

- ▶ **Opzioni** ▶ ▶ **Associa dispositivo** ▶ OK

L'ulteriore procedura dipende dal dispositivo a cui ci si è collegati. Normalmente entrambi i dispositivi mostrano un codice di autenticazione identico.

- ▶ Confermare il codice di autenticazione su entrambi i dispositivi ... i dispositivi vengono collegati, il dispositivo viene acquisito nella lista dei dispositivi noti

Visualizzare informazioni:

- ▶ eventualmente selezionare il dispositivo ▶ **Visualiz.** ... vengono visualizzati il nome e l'indirizzo del dispositivo, nonché le funzioni possibili per questo dispositivo

Ripetere ricerca:

- ▶ **Opzioni** ▶ **Ripeti la ricerca** ▶ OK

Annullare ricerca:

- ▶ **Annulla**

Modificare la lista dei dispositivi conosciuti (fidati)

Aprire la lista

- ▶ ▶ ▶ **Bluetooth** ▶ OK ▶ ▶ **Dispositivi registrati** ▶ OK ... vengono elencati i dispositivi conosciuti, un simbolo indica il tipo di dispositivo



Auricolare Bluetooth



Dispositivo dati Bluetooth

Se è collegato un dispositivo, nella parte alta del display si visualizza il relativo simbolo, invece del simbolo .

Modificare le voci

- ▶ ▶ ▶ **Bluetooth** ▶ OK ▶ ▶ **Dispositivi registrati** ▶ OK ▶ ▶ selezionare la voce ... opzioni possibili:

Visualizzare voce:


- ▶ **Visualiz.** ... vengono visualizzati il nome e l'indirizzo del dispositivo ▶ indietro con OK

Cancellare la registrazione di un apparecchio:

- ▶ **Opzioni** ▶ **Cancella la voce** ▶ OK

Cancellare la registrazione di tutti i dispositivi:

▶ Opzioni ▶ Cancella tutto ▶ OK

Modificare nome: ▶ Opzioni ▶ Modifica il nome ▶ OK ▶ con  modificare il nome ▶ Salva



Se viene cancellato un dispositivo Bluetooth acceso, tenterà probabilmente di ricollegarsi come "dispositivo non registrato".

Accettare/rifiutare un dispositivo Bluetooth non registrato

Il portatile è visibile da parte di altri dispositivi Bluetooth solo per cinque minuti quando il Bluetooth è attivato o se si attiva la visibilità (→ pag. 49). Un dispositivo può richiedere un collegamento solo in questo periodo di tempo. È possibile stabilire un collegamento solo se si inizia anche un processo di registrazione.

- ▶ Iniziare il processo di registrazione come descritto nel paragrafo **Registrazione dispositivo Bluetooth**.

Modificare il nome Bluetooth del portatile

Con questo nome il portatile viene segnalato su un altro dispositivo Bluetooth.

- ▶  ▶  **Bluetooth** ▶ OK ▶  **Proprio dispositivo** ▶ OK ... vengono visualizzati il nome e l'indirizzo del dispositivo ▶ Modifica ▶  modificare il nome ▶ Salva

Funzioni aggiuntive tramite l'interfaccia PC



Il programma **Gigaset QuickSync** è installato sul computer.

È possibile scaricarlo alla pagina → www.gigaset.com/quicksync

Funzioni di QuickSync:

- Sincronizzare i dati di contatto del portatile con Microsoft® Outlook® o un account Google™,
- Caricare immagini per la visualizzazione di CLIP nella rubrica e per lo screensaver dal PC sul portatile,
- Caricare file audio per le melodie della suoneria dal PC sul portatile,
- Avviare, ricevere o rifiutare conversazioni telefoniche dal PC
- Aggiornare il firmware,
- Salvare e ripristinare le impostazioni del portatile sul PC.

Maggiori informazioni su tutte le funzioni: → Sistema di guida **Gigaset QuickSync**

Registrare il portatile in QuickSync

- ▶ Collegare il telefono con il computer tramite Bluetooth o tramite un cavo dati USB.



Collegare il telefono **direttamente** al computer, **non** tramite un Hub USB.



Trasferimento dati tramite Bluetooth:

- il computer dispone di Bluetooth;
- non è collegato alcun cavo USB. Se viene collegato un cavo USB durante una connessione Bluetooth in corso, questa viene interrotta.

- ▶ Avviare il programma **Gigaset QuickSync** sul PC ▶ aggiungere l'apparecchio . . . vengono visualizzati tutti gli apparecchi riconosciuti dal programma ▶ selezionare il portatile

Trasmettere dati

- ▶ Selezionare **Explorer telefono** ▶ **Screensaver / Foto dei chiamanti / File audio** ▶ con l'ausilio delle icone nell'interfaccia, caricare o scaricare file, aggiungerli dalla memoria temporanea o cancellarli

Durante la trasmissione dei dati tra portatile e PC sul display viene visualizzato **Trasferimento dati in corso**. Durante questo periodo non sono possibili immissioni da tastiera e le chiamate in entrata vengono ignorate.

Salvare e ripristinare le impostazioni

Salvare le impostazioni:

- ▶ **Salvare le impostazioni** ▶ selezionare i dati da salvare (**immagini, melodie / impostazioni / contatti, liste delle chiamate**) (= selezionato) ▶ **Memorizzare le impostazioni** ▶ selezionare il punto di archiviazione nel file system ▶ **OK** . . . i dati selezionati vengono memorizzati (estensione nome file: .hsdat)

Ripristinare le impostazioni:

- ▶ **Salvare le impostazioni** ▶ **Ripristinare le impostazioni** ▶ selezionare il file di backup nel file system ▶ **Aprire** . . . i dati salvati vengono caricati sul portatile

Durante la trasmissione dei dati tra portatile e PC sul display viene visualizzato **Trasferimento dati in corso**. Durante questo periodo non sono possibili immissioni da tastiera e le chiamate in entrata vengono ignorate.

Eeguire l'aggiornamento del firmware





L'aggiornamento del firmware è possibile solo tramite USB.

- **Aggiornare il firmware** ... viene visualizzata la versione attuale del firmware ► **Aggiornare**
- La procedura di aggiornamento può durare fino a 10 minuti (escluso il tempo di download).



Non interrompere la procedura e non sconnettere il cavo USB.

I dati vengono scaricati dal server di aggiornamento, la tempistica dipende dalla velocità della vostra connessione internet.

Il display del telefono viene spento, il tasto messaggi  e il tasto impegno linea  lampeggiano.







Al termine della procedura di aggiornamento, il telefono si riavvia automaticamente.

Procedura in caso di errore

Se la procedura di aggiornamento dovesse fallire o se il telefono dopo tale procedura non funzionasse più correttamente, ripetere la procedura di aggiornamento:

- Terminare il programma **Gigaset QuickSync** sul PC ► Rimuovere il cavo dati USB dal telefono ► Rimuovere la batteria ► Reinserrire la batteria
- Ripetere la procedura di aggiornamento del firmware come descritto

Se la procedura di aggiornamento dovesse fallire ripetutamente, o se non fosse possibile instaurare una connessione con il PC, effettuare l'**aggiornamento in modalità di emergenza**:

- Terminare il programma **Gigaset QuickSync** sul PC ► Rimuovere il cavo dati USB dal telefono ► Rimuovere la batteria
- Premere contemporaneamente i tasti  e  con l'indice e il medio e tenerli premuti ► Reinserrire la batteria
- Rilasciare i tasti  e  ... Il tasto messaggi  e il tasto impegno linea  lampeggiano alternativamente
- Effettuare l'aggiornamento del firmware come indicato



Effettuare sempre anche un salvataggio sul PC delle immagini e dei motivi musicali personali salvati sul telefono perché questi file vengono cancellati durante la procedura di **aggiornamento in modalità di emergenza**.



Estensione del telefono

Più portatili

Possono essere registrati un massimo di sei portatili sulla base.

Ad ogni portatile registrato viene assegnato un numero interno (1–6) e un nome interno (INT 1 – INT 6). È possibile modificare queste voci.

Se sono stati assegnati tutti i numeri interni sulla base: ► de-registrare un portatile non più utilizzato.

Registrare il portatile

Un portatile può essere registrato al massimo su 4 basi.



La registrazione del portatile deve essere effettuata **sia** sulla base, **che** sul portatile. Entrambe le azioni devono essere eseguite entro **60 secondi**.

Sulla base

► premere **a lungo** il tasto registrazione/paging sulla base (circa 3 sec.).

Sul portatile

► ► **Impostazioni** ► OK ► **Gestione portatili** ► OK ► **Registra il portatile** ► OK ... viene cercata una base disponibile ► inserire il PIN di sistema (parametri iniziali: 0000) ► OK



Se il portatile è già registrato su 4 basi scegliere quale base si desidera sostituire con quella nuova.

Se la registrazione ha avuto successo, il portatile va in modalità stand-by. Sul display si visualizza il numero interno del portatile, per es. INT 1. Altrimenti ripetere la procedura.



Se il numero massimo di portatili sono registrati sulla base (tutti i numeri interni sono occupati): il portatile con il numero interno più alto viene sostituito con quello nuovo. Se questo non ha esito positivo, perché per esempio l'interno è impegnato in una conversazione con questo portatile, viene visualizzato il messaggio **Non ci sono numeri interni liberi**. ► In questo caso bisogna disattivare un altro portatile non più necessario e ripetere la procedura di registrazione.



Alcune basi Gigaset o basi/router di altri produttori potrebbero non essere completamente compatibili con il portatile e non tutte le funzioni verranno visualizzate correttamente. In questo caso utilizzare la voce di menu **Registrazione base**, che garantisce la corretta visualizzazione sul portatile, ma può portare a limitazioni di alcune funzioni.



Registrare il portatile su più basi

Il portatile può essere registrato su un massimo di quattro basi. La base attiva è la base sulla quale il portatile è stato registrato per ultimo. Le altre basi restano salvate nella lista delle basi disponibili.

- ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Gestione portatili** ▶ OK ▶ **Scegli la base** ▶ OK



... opzioni possibili:

Modificare la base attiva:






- ▶ con  selezionare base o **Base migliore** ▶ **Scegli**
( = selezionata)

Base migliore: il portatile seleziona la base con la ricezione migliore, appena perde il segnale della base attuale.

Modificare il nome di una base:

- ▶ con  selezionare la base ▶ **Scegli** ( = selezionata) ▶
Nome ▶ modificare il nome ▶ **Salva**

De-registrare portatile

- ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Gestione portatili** ▶ OK ▶  **Cancella il portatile** ▶ OK ... il portatile utilizzato è selezionato ▶ con  eventualmente selezionare un altro portatile ▶ OK ▶ eventualmente inserire il PIN di sistema ▶ OK ▶ confermare la de-registrazione con **SI**


Se il portatile fosse ancora registrato su altre basi, si sposta sulla base con la ricezione migliore (**Base migliore**).

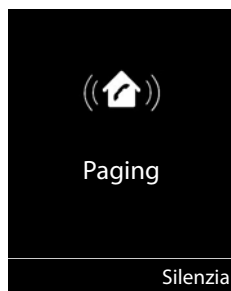
Cercare un portatile (Paging)

- ▶ Premere **brevemente** il tasto registrazione/paging sulla base.

Tutti i portatili squillano contemporaneamente (paging), anche se le suonerie sono disattivate.



Terminare ricerca




- ▶ Premere **brevemente** il tasto registrazione/paging sulla base oppure ▶ premere il tasto di impegno linea  sul portatile oppure ▶ premere il tasto funzione **Silenzia** sul portatile oppure ▶ nessuna azione. Dopo circa 30 secondi la chiamata di paging viene terminata.





Modificare nome e numero interno del portatile

In caso di registrazione di piú portatili, a questi vengono assegnati automaticamente i nomi **INT 1**, **INT 2** ecc. Ogni portatile riceve automaticamente il numero interno libero piú basso. Il numero interno viene visualizzato sul display come nome del portatile, ad es. **INT 2**. È possibile modificare il nome e il numero dei portatili. Il nome può essere al massimo di 10 caratteri.

▶  ... si apre la lista dei portatili, il portatile personale è segnalato con < ▶ con  selezionare portatile ... opzioni possibili:

Modificare nome: ▶ **Opzioni** ▶  **Modifica il nome** ▶ **OK** ▶ con  cancellare il nome attuale ▶ con  inserire nuovo nome ▶ **OK**

Modificare numero:

▶ **Opzioni** ▶  **Assegna numero** ▶ **OK** ▶ con  selezionare numero ▶ **Salva**

Repeater

Un repeater estende la copertura tra un portatile Gigaset e la sua base.

La procedura di registrazione di un repeater dipende dalla versione di repeater utilizzata.

- Repeater senza crittografia, per es. repeater Gigaset di versioni precedenti alla 2.0
- Repeater con crittografia, per es. repeater Gigaset a partire dalla versione 2.0

Ulteriori informazioni su repeater Gigaset nelle istruzioni per l'uso del repeater e su internet alla pagina → www.gigaset.com.

Repeater senza crittografia

Attivare range massimo/ disattivare zero radiazioni

▶  ▶  **Impostazioni** ▶ **OK** ▶  **ECO DECT** ▶ **OK** ▶ **Max copertura** ▶ **Modifica** (= attivato) ▶  **Zero radiazioni** ▶ **Modifica** (= disattivato)

Disattivare codifica

▶  ▶  **Impostazioni** ▶ **OK** ▶  **Sistema** ▶ **OK** ▶  **Crittografia** ▶ **Modifica** (= disattivato)

Registrazione repeater

▶ Collegare il repeater con la rete elettrica ▶ premere **a lungo** il tasto registrazione/paging sulla base del telefono (min. 3 sec.) ... il repeater viene registrato automaticamente

Possono essere registrati diversi repeater Gigaset.

Repeater con crittografia



La crittografia è attivata (parametri iniziali).

Registrare repeater

- ▶ Collegare il repeater con la rete elettrica ▶ premere a **lungo** il tasto registrazione/paging sulla base del telefono (min. 3 sec.) . . . il repeater viene registrato automaticamente

Possono essere collegati al massimo due repeater.

La funzione ECO DECT **Max copertura** viene attivata, e la funzione **Zero radiazioni** viene disattivata. Queste impostazioni non possono essere modificate finché il repeater è collegato.

Appena un repeater viene collegato, viene indicato nella lista dei repeater come segue:

 **Impostazioni** ▶ **Sistema** ▶ **Repeater**


Disattivare un repeater

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Sistema** ▶ OK ▶  **Repeater** ▶ OK ▶ con 
selezionare repeater ▶ **Cancella** ▶ **Si**

Funzionamento con un router

In caso di funzionamento sul collegamento analogico di un router, l'eventuale **eco** che si verifica può essere ridotto attivando la modalità **XES-Modus 1** (XES = eXtended Echo Suppression).

Se la modalità **XES-Modus 1** non sopprime sufficientemente l'eco: attivare **XES-Modus 2**.

- ▶  ▶ * ▶ # ▶ 0 ▶ 5 ▶ # ▶ 7 ▶ 0 ▶ ▶ premere uno dei tasti seguenti
 - 0 ▶ OK modalità normale
 - 1 ▶ OK XES-Modus 1
 - 2 ▶ OK XES-Modus 2



Se non si verificano problemi con l'eco, è consigliato abilitare la modalità normale (parametri iniziali).

Funzionamento su un centralino telefonico

Per le impostazioni con un centralino telefonico, si rimanda alle istruzioni per l'uso del centralino.

Impostare tempo di flash

- ▶ ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Telefonia** ▶ OK ▶ **Tempo di Flash** ▶ OK ... vengono elencati i tempi di flash possibili ▶ con selezionare il tempo di flash ▶ Scegli = selezionato)

Salvare prefisso (codice di accesso)

Definire cifre del prefisso (per es. "0") per la selezione tramite rete fissa.

- ▶ ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Telefonia** ▶ OK ▶ **Linea esterna** ▶ OK ... poi
- Rete fissa: ▶ **Codice di accesso alla linea esterna:** con inserire/modificare il prefisso (max. di 3 cifre)
- Regole: ▶ **Per** ▶ con selezionare quando deve essere selezionato il prefisso
- Liste chiamate:** il prefisso viene anteposto solo ai numeri di questa lista (lista delle chiamate ricevute, lista delle chiamate perse).
- Tutte le chiamate:** il prefisso viene anteposto a tutte le chiamate effettuate.
- Off:** il prefisso viene disattivato e non viene anteposto ad alcun numero.
- Salvare: ▶ **Salva**

Impostare i tempi di pausa

- ▶ ▶ * #* 0 5 #* ... poi

Pausa dopo impegno linea:	1 sec	▶ 6 ▶ ▶ OK
	3 sec	▶ 6 ▶ ▶ OK
	7 sec	▶ 6 ▶ ▶ OK
Pausa dopo tasto R (Flash):	800 ms	▶ 2 ▶ ▶ OK
	1600 ms	▶ 2 ▶ ▶ OK
	3200 ms	▶ 2 ▶ ▶ OK
Pausa di selezione (pausa dopo prefisso):	1 sec	▶ ▶ ▶ OK
	2 sec	▶ ▶ ▶ OK
	3 sec	▶ ▶ ▶ OK
	6 sec	▶ ▶ ▶ OK

Inserire pausa di selezione durante la selezione

- ▶ Premere a lungo il tasto cancelletto ... sul display si visualizza una P.





Impostare il telefono

Portatile

Modificare la lingua

- ▶  ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Lingua** ▶ OK ▶ con  selezionare lingua ▶ Scegli  = selezionata)

Se è impostata una lingua incomprensibile:

- ▶  ▶ premere **lentamente** e consecutivamente i tasti   ▶ con  selezionare la lingua corretta ▶ premere il tasto funzione a destra

Selezionare il paese (se disponibile)

Selezionare il paese di utilizzo del telefono. La selezione viene utilizzata per preimpostazioni specifiche del paese.

- ▶  ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶  **Nazione** ▶ OK ▶ con  selezionare il paese ▶ Scegli  = selezionato)

Display e tastiera



Screensaver

Per la visualizzazione in stand-by sono messi a disposizione come screensaver un orologio digitale o analogico e diverse immagini.

- ▶  ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Screensaver** ▶ Modifica  = attivato) ... poi

Attivare/disattivare: ▶ **Attiva:** con  selezionare **On** oppure **Off**

Selezionare screensaver:

- ▶  **Scegli il preferito** ▶ con  selezionare screensaver (Orologio digitale / Orologio analogico / <immagini> / Slide-show)

Visualizzare screensaver:

- ▶ **Visualiz.**

Salvare l'impostazione:

- ▶ **Salva**

Lo screensaver si attiva circa 10 secondi dopo che il telefono è passato alla modalità stand-by.



Vengono messe a disposizione tutte le immagini della cartella **Screensaver** dell'**Archivio Media-Pool**.

Terminare screensaver

- ▶ Premere **brevemente** il tasto di fine chiamata  ... viene visualizzato il display in stand-by

Caratteri grandi

Per migliorare la leggibilità, scegliere la visualizzazione di caratteri e simboli ingranditi nelle liste chiamate e nella rubrica. Sul display verrà visualizzata una sola voce ed i nomi eventualmente saranno abbreviati.

- ▶  ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Caratteri grandi** ▶ **Modifica** = attivato)

Schemi colore








Il display può essere visualizzato in diversi colori.

- ▶  ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Schemi di colore** ▶ OK ▶ con  selezionare lo schema colore desiderato ▶ **Scegli**  = attivato)

Illuminazione display

L'illuminazione del display si attiva sempre quando il portatile viene prelevato dalla base/ supporto di ricarica oppure quando viene premuto un tasto. I **tasti numerici** premuti in questo caso vengono rilevati sul display per la preparazione alla selezione.

Attivare/disattivare l'illuminazione del display in stand-by:

- ▶  ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Retroillumin. Display** ▶ OK ▶ con  selezionare quando deve essere applicata l'impostazione (**Portatile in carica / Non in carica / In mod. chiamata**) ▶ con  selezionare rispettivamente **On** o **Off** ▶ **Salva**



Con l'illuminazione del display attivata, il tempo di autonomia del portatile può diminuire considerevolmente.

Retroilluminazione tastiera

Impostare l'intensità di retroilluminazione della tastiera in 5 livelli.

- ▶  ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Retroillumin.Tasti** ▶ OK ▶ con  selezionare **Luminosità (1 - 5)** ▶ **Salva**

Attivare/disattivare il blocco tasti automatico

Bloccare la tastiera automaticamente, quando il portatile si trova in stand-by per circa 15 secondi.

- ▶  ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Blocco tasti auto** ▶ **Modifica** = attivato)

Toni e segnali

Volume della conversazione

Impostare in modo indipendente e in 5 livelli il volume di ricevitore, dispositivo viva voce o cuffie.



Le modifiche vengono salvate in modo permanente solo nel **Profilo Personale**.

Durante una conversazione

- ▶ **Regola il volume** ▶ con selezionare il volume ▶ **Salva** ... l'impostazione viene salvata

In stand-by

- ▶ **Regola il volume** ▶ con selezionare a cosa deve essere applicata l'impostazione (**Ricevitore / Viva voce / Auricolari con cavo**) ▶ con selezionare il volume ▶ **Salva** ... l'impostazione viene salvata

oppure

- ▶ ▶ ▶ **Audio** ▶ OK ▶ **Regola il volume** ▶ OK ▶ con selezionare a cosa deve essere applicata l'impostazione (**Ricevitore / Viva voce / Auricolari con cavo**) ▶ con impostare il volume ▶ **Salva**

Regolazione automatica del volume



Per il volume della suoneria **non** è impostato Crescendo (→ pag. 62).

Il telefono può adattare automaticamente il volume del ricevitore e della suoneria al volume dell'ambiente circostante. È possibile impostare la sensibilità con cui il telefono deve reagire a variazioni del livello di rumore (**Molto alta, Alta, Media, Bassa, Molto bassa**).

- ▶ ▶ ▶ **Audio** ▶ OK ▶ **Smart Volume** ▶ OK ▶ **Vol. Auric. smart / Vol. suoneria smart** ▶ **Modifica**

Attivare/disattivare: ▶ **Attiva:** con selezionare **On** o **Off**

Impostare il sensore: ▶ **Livello sensibilità** ▶ con impostare la sensibilità del sensore

Salvare: ▶ **Salva**






Cuffie – Correzione del volume

Adattare il volume della conversazione alle cuffie con cavo. Oltre alle impostazioni standard per il volume della conversazione, in tal modo è possibile compensare particolarità delle impostazioni audio delle cuffie.

- ▶ ▶ ▶ **Audio** ▶ OK ▶ **Cuffie a filo** ▶ con impostare il volume ▶ **Salva**








Sensibilità del microfono

Impostare la sensibilità del microfono del ricevitore o delle cuffie con cavo. In questo modo è possibile migliorare l'acustica in ambienti rumorosi o in caso di eco.

- ▶  ▶  ▶  **Audio** ▶ OK ▶ **Sensibilità Microf.** ▶ OK ▶ con  selezionare a cosa deve essere applicata l'impostazione (**Ricevitore / Auricolari con cavo**) ▶ con  impostare la sensibilità ▶ **Salva**

Profilo ricevitore/viva voce

Selezionare i profili **ricevitore** e **viva voce**, per adattare il telefono in modo ottimale alla situazione ambientale. Verificare quale risulta essere quello più adatto alla comunicazione in corso.

- ▶  ▶  ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Profili acustici** ▶  **Profili del Ricevitore / Profili del VivaVoce** ▶ OK ▶ con  selezionare il profilo ▶ **Scegli** ( = selezionato)







Profili del Ricevitore: **Alta frequenza** oppure **Bassa frequenza** (parametri iniziali)

Profili del VivaVoce: **Standard** (parametri iniziali) oppure **Eco ridotto**

Suonerie

Volume della suoneria

Impostare volumi diversi della suoneria per chiamate interne ed esterne.








- ▶  ▶  ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶ **Regola il volume** ▶ OK ▶  selezionare **Chiamate e appuntam. interni** oppure **Chiamate esterne** ▶  impostare il volume in 5 livelli oppure in **Crescendo** (volume crescente) ▶ **Salva**



Le modifiche vengono salvate in modo permanente solo nel **Profilo Personale**.

Melodia della suoneria

Impostare suonerie diverse per chiamate interne ed esterne.




- ▶  ▶  ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶  **Melodie** ▶ OK ▶  selezionare **Chiamate interne** oppure **Chiamate esterne** ▶  selezionare la rispettiva suoneria/melodia ▶ **Salva**

Attivare/disattivare la suoneria

Disattivare permanentemente una suoneria

▶ Con il tasto  impostare il **Profilo Silenzioso** ... nella barra di stato appare 


oppure: attivare "Non disturbare"

▶  ▶  ▶ **Audio** ▶ **OK** ▶  **Non disturbare** ▶ **Modifica**  = attivato)

Attivare permanentemente una suoneria

Con il tasto  impostare il **Profilo Volume alto** o il **Profilo Personale**


Disattivare la suoneria per la chiamata attuale

▶ Premere **Silenzia** oppure il tasto di fine chiamata 

Attivare/disattivare il tono di attenzione (Beep)

Invece della suoneria, attivare un tono di attenzione (Beep):

▶ Con il tasto profilo selezionare  **Profilo Silenzioso** ▶ premere **Beep** entro 3 secondi ... nella barra di stato appare 

Disattivare nuovamente il tono di attenzione: ▶ Con il tasto profilo  cambiare profilo

Attivare/disattivare la vibrazione

Le chiamate in arrivo e le altre notifiche vengono segnalate tramite la vibrazione.

▶  ▶  ▶ **Audio** ▶ **OK** ▶  **Vibrazione** ▶ **Modifica**  = attivata)

Attivare/disattivare i toni di avviso

Il portatile segnala acusticamente le diverse attività e situazioni. Questi toni di avviso possono essere attivati o disattivati indipendentemente l'uno dall'altro.

▶  ▶  ▶ **Audio** ▶ **OK** ▶  **Toni di avviso** ▶ **OK** ... poi

Tono dei tasti: ▶ **Tono dei tasti:** con  selezionare **On** oppure **Off**

Tono di conferma/errore dopo l'inserimento, tono di avviso alla ricezione di un nuovo messaggio:

▶  **Toni di conferma** ▶ con  selezionare **On** oppure **Off**

Tono di avviso quando il tempo disponibile per la conversazione è inferiore ai 10 minuti (ogni 60 secondi):

▶  **Batteria scarica** ▶ con  selezionare **On** oppure **Off**

Tono di avviso, quando il portatile si trova al di fuori della portata della base:

▶  **Fuori copertura:** con  selezionare **On** oppure **Off**


Salvare l'impostazione:

▶ **Salva**

Accettazione automatica di una chiamata










Con l'accettazione automatica di una chiamata, il portatile accetta una chiamata in entrata non appena viene prelevato dal supporto di ricarica.


- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶ **Solleva e Parla** ▶ **Modifica**  = attivato)

Indipendentemente dall'impostazione **Solleva e Parla**, il collegamento viene interrotto riponendo il portatile nel supporto di ricarica. Eccezione: tenere premuto il tasto viva voce  mentre si ripone il portatile e tenere premuto per altri 2 secondi.

Numeri per chiamate d'emergenza



È possibile inserire fino a tre numeri di telefono come numeri per chiamate d'emergenza che possono essere selezionati anche quando è attivo il blocco tasti protetto da PIN.

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶  **Numeri d'emergenz.** ▶ OK ▶ con  selezionare la voce (--- = voce vuota) ▶ **Modifica** ▶ con  inserire il nome per il numero per chiamate d'emergenza ▶  con  inserire il numero di telefono ▶ **Salva**

Cancellare una voce: ▶ Cancellare nome e numero di telefono con  ▶ **Salva**

Selezione rapida per numeri e funzioni

Assegnare numeri ai tasti delle cifre (selezione rapida)

Nei tasti  a  può essere associato un **numero presente in rubrica** per poterlo chiamare in modo rapido.





Al tasto delle cifre non è stato ancora assegnato un numero.

- ▶ Premere **a lungo** il tasto delle cifre

oppure

- ▶ premere **brevemente** il tasto delle cifre ▶ premere il tasto funzione **Ch.rapida**

Si apre la rubrica telefonica.

- ▶ con  selezionare voce ▶ OK ▶ eventualmente con  selezionare numero ▶ OK ... la voce è stata salvata sul tasto delle cifre.




Se successivamente la voce della rubrica viene cancellata, questo non ha effetto sull'assegnazione dei tasti cifre.

Selezionare un numero


- ▶ Premere **a lungo** il tasto delle cifre ... il numero viene selezionato immediatamente oppure
- ▶ premere il tasto delle cifre **brevemente** ... sul tasto funzione sinistro viene visualizzato il numero/il nome (eventualmente abbreviato) ▶ premere il tasto funzione ... il numero viene selezionato

Modificare l'assegnazione di un tasto delle cifre

- ▶ Premere **brevemente** il tasto delle cifre ▶ **Modifica** ... si apre la rubrica telefonica ... opzioni possibili:
 Modificare l'assegnazione:
 - ▶ con  selezionare la voce ▶ **OK** ▶ eventualmente selezionare il numero ▶ **OK**
- ▶ Cancellare l'assegnazione:
 - ▶ **Cancella**

Assegnare funzioni ai tasti funzione / Modificare l'assegnazione

In standby il tasto destro e sinistro del display sono configurati con una **funzione**. La configurazione può essere modificata.

- ▶ In stand-by premere **a lungo** il tasto funzione sinistro o destro ... si apre la lista delle possibili assegnazioni dei tasti ▶ con  selezionare una funzione ▶ **OK** ... viene modificata la configurazione del tasto del display

Funzioni possibili: **Sveglia, Ripeti il numero, Rubrica del portatile** ... Ulteriori funzioni sono disponibili in **Altre funzioni**

Avviare la funzione

In stand-by: ▶ premere il tasto funzione **brevemente** ... la funzione assegnata viene avviata.

Controllare la codifica DECT

Se la funzione viene attivata, il portatile verifica se la connessione DECT con la base è sicura, cioè se è codificata. In caso negativo, compare un messaggio sul display.

- ▶  ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Sistema** ▶ OK ▶  **Contr. sicurezza** ▶ **Modifica** (☑= attivato)



Se si utilizza un ripetitore senza codifica, la verifica di sicurezza deve essere disattivata.

Se, con verifica di sicurezza attivata, la codifica sulla base viene disattivata in un secondo momento, ad es. poiché deve essere collegato un ripetitore, sul portatile viene visualizzato il messaggio **Info sulla sicurezza Premere INFO**.

- ▶ **Info** ... viene chiarita la situazione ▶ **Sicur. Off** ... la verifica di sicurezza viene disattivata

Durante una conversazione


La disattivazione della codifica sulla base durante una conversazione viene segnalata con un tono di segnalazione e un messaggio sul display.

Continuare la conversazione: ▶ **Sì**

Interrompere la conversazione: ▶ **No**

In assenza di reazione, la conversazione viene interrotta automaticamente dopo un determinato periodo di tempo.

Verificare lo stato di sicurezza durante una conversazione:

- ▶ Premere il tasto cancelletto  **molto a lungo** ... lo stato di sicurezza viene visualizzato sul display

Modificare il PIN del portatile

Il portatile è protetto con un PIN dall'uso non autorizzato. Il PIN del portatile deve essere inserito per es. per disattivare il blocco tasti.

Modificare il PIN a 4 cifre del portatile (impostazioni iniziali: 0000):

- ▶  ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Sistema** ▶ OK ▶  **PIN del portatile** ▶ OK ▶ con  inserire il PIN attuale ▶ OK ▶ con  inserire il nuovo PIN del portatile ▶ OK



Dopo cinque tentativi errati di inserire il PIN del portatile viene avviato un timer di 15 secondi. Ogni ulteriore tentativo errato raddoppia il timer fino a un ritardo massimo di otto ore tra i tentativi di inserimento del PIN.

Resettare il portatile

Resettare impostazioni individuali e modifiche apportate.

▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Sistema** ▶ OK ▶  **Reset del portatile** ▶ OK ▶ Sì... vengono ripristinati i parametri iniziali del telefono









Le seguenti impostazioni non vengono inizializzate:

- la registrazione del telefono sulla base
- data e ora
- le voci della rubrica telefonica e le liste delle chiamate

Resettare il portatile allo stato di consegna

Resettare tutte le impostazioni e i dati personali.

▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Sistema** ▶ OK ▶  **Cancella cuffie** ▶ OK ▶ con  inserire il PIN attuale ▶ OK

Vengono cancellati tutti i dati utente, le liste, la rubrica e la registrazione del portatile sulla base. Viene avviata la procedura guidata di registrazione.

Sistema

Data e ora

Data e ora sono necessarie per visualizzare l'orario corretto in caso di chiamate in arrivo o per utilizzare la sveglia o il calendario.

Se sul portatile non sono ancora impostate data e ora, viene visualizzato il tasto funzione **Data/Ora**.

- ▶ Premere il tasto funzione **Data/Ora**

oppure

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Data e Ora** ▶ OK ... poi

Impostare data: ▶ **Data:** con  inserire giorno, mese e anno a 8 cifre

Impostare ora: ▶  **Orario** ▶ con  inserire ore e minuti a 4 cifre






Salvare l'impostazione:

- ▶ **Salva**





Prefisso personale

Per il trasferimento di numeri telefonici (per es. in formato vCard) il prefisso (internazionale e locale) deve essere memorizzato nel telefono.

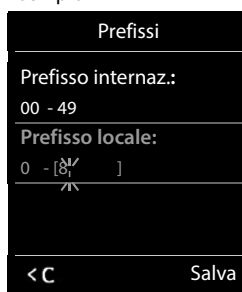
Alcuni di questi numeri sono preimpostati.

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶  **Prefissi** ▶ OK ▶ verificare il prefisso (pre) impostato

Modificare il numero:

- ▶ con  selezionare/cambiare campo di inserimento ▶ con  modificare posizione di inserimento ▶  eventualmente cancellare cifre ▶ con  inserire cifre ▶ **Salva**

Esempio









Attivare/disattivare la musica su attesa

- ▶  ▶   **Audio** ▶ OK ▶  **Musica su attesa** ▶ **Modifica** ( = attivata)

Modificare PIN di sistema

Proteggere le impostazioni di sistema del telefono con un PIN di sistema. Il PIN di sistema deve essere inserito tra l'altro per registrare un portatile o cancellarne la registrazione o per il ripristino dello stato di consegna.

Modificare il PIN di sistema a 4 cifre del telefono (parametri iniziali: **0000**):

- ▶  ▶  ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶  ▶ **Sistema** ▶ OK ▶  ▶ **PIN di sistema** ▶ OK ▶ eventualmente con  inserire il PIN di sistema attuale (se diverso da 0000) ▶ OK ▶ con  inserire il nuovo PIN di sistema ▶ **Salva**

Ripristinare il PIN di sistema






Ripristinare la base al PIN di sistema iniziale **0000**:

- ▶ Staccare il cavo di rete dalla base ▶ tenere premuto il tasto registrazione/paging sulla base ▶ contemporaneamente riconnettere il cavo di rete alla base ▶ tenere premuto il tasto almeno per 5 secondi ... la base viene ripristinata e viene impostato il PIN di sistema **0000**



Tutti i portatili sono de-registrati e devono essere nuovamente registrati. Tutte le impostazioni sono ripristinate ai parametri iniziali.

Ripristinare i parametri iniziali del telefono

- ▶  ▶  ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶  ▶ **Sistema** ▶ OK ▶  ▶ **Reset della base** ▶ OK ▶ con  inserire PIN di sistema ▶ OK ▶ **Sì** ... la base viene riavviata. la fase di riavvio dura circa 10 secondi



Durante il ripristino

- data e ora vengono mantenute,
- il portatile rimane registrato,
- il PIN di sistema rimane inalterato,
- viene impostato **Max copertura** e disattivato **Zero radiazioni**.


Appendice

Domande e risposte

Possibili soluzioni ai problemi alla pagina → www.gigaset.com/service

Procedura per la risoluzione degli errori

Il display non visualizza nulla.

- Il portatile non è acceso. ► Premere a lungo .
- Le batterie sono scariche. ► Caricare o sostituire le batterie.

Sul display lampeggia "Nessuna Base"

- Il portatile è fuori dall'area di copertura della base. ► Ridurre la distanza tra portatile e base.
- La base non è accesa. ► Controllare l'alimentatore della base.
- L'area di copertura della base si è ridotta, perché è disattivato **Max copertura**.
 - Attivare **Max copertura** oppure ridurre la distanza tra portatile e base.

Sul display lampeggia "Registrazione il portatile".

- Il portatile non è ancora registrato oppure è stato cancellato con la registrazione di un altro portatile (più di 6 registrazioni DECT). ► Registrare nuovamente il portatile.

Le sue impostazioni non vengono salvate.

- È impostato il profilo scorretto. ► impostare **Profilo Personale**... poi effettuare le modifiche alle impostazioni del dispositivo.

Il portatile non squilla.

- La suoneria è disattivata. ► Attivare la suoneria.
- È impostata la deviazione delle chiamate. ► Disattivare la deviazione delle chiamate.
- Il telefono non squilla, quando il chiamante ha soppresso la trasmissione del numero di telefono.
 - Attivare la suoneria per le chiamate anonime.
- Il telefono non squilla in un determinato intervallo di tempo/con determinati numeri.
 - Verificare il controllo orario per le chiamate esterne.

Non si sente la suoneria/tono di selezione dalla rete fissa.

- Cavo telefonico scorretto. ► Utilizzare il cavo telefonico in dotazione oppure, durante l'acquisto, assicurarsi che i contatti del connettore siano identici a quelli del cavo in dotazione.

Il collegamento si interrompe sempre dopo circa 30 secondi.

- Un repeater è stato attivato oppure disattivato (modelli precedenti alla versione 2.0). ► Accendere e spegnere il portatile.

Tono di errore dopo la visualizzazione del PIN di sistema.

- Il PIN di sistema è errato. ► Ripetere la procedura, eventualmente ripristinare il PIN di sistema a 0000.

PIN di sistema dimenticato.

- Ripristinare il PIN di sistema a 0000.

L'interlocutore non vi sente.

- Funzione "silenzia" attivata. ► Riattivare il microfono.

Alcuni servizi di rete non funzionano come dovuto.

- Funzioni particolari non sono attivate. ► Si prega di informarsi presso l'operatore di rete.

Non viene visualizzato il numero del chiamante.

- La **trasmissione del numero** (CLI) non è stata abilitata dal chiamante. ► **Il chiamante** deve far attivare la trasmissione del numero (CLI) dall'operatore di rete.
- La **visualizzazione del numero** (CLIP) non è supportata dall'operatore di rete oppure non è attiva. ► Far sbloccare la visualizzazione del numero (CLIP) dall'operatore di rete.
- Il vostro telefono è collegato tramite un centralino telefonico/router con un centralino telefonico integrato (Gateway), che non trasmette tutte le informazioni.
 - Ripristinare il telefono: togliere brevemente la presa di rete. Reinsierirla e attendere finché il dispositivo viene riavviato.
 - Verificare le impostazioni nel centralino telefonico ed eventualmente attivare la visualizzazione dei numeri di telefono. Cercare nelle istruzioni per l'uso del centralino "CLIP", "trasmissione del numero di telefono", "trasferimento del numero di telefono", "visualizzazione della chiamata", oppure chiedere al produttore del centralino.

Si sente un tono di errore durante l'inserimento (sequenza di toni discendenti).

- L'azione non è andata a buon fine o l'inserimento è errato. ► Ripetere la procedura. Fare attenzione alle indicazioni sul display ed eventualmente leggere le istruzioni per l'uso.

Nella lista delle chiamate al messaggio non è assegnata l'ora.

- Data e ora non sono impostate. ► Impostare data e ora.

Problemi di registrazione/connesione con gli auricolari Bluetooth.

- Effettuare il ripristino degli auricolari Bluetooth (vedi istruzioni per l'uso degli auricolari).
- Cancellare i dati di registrazione sul portatile, de-registrando il dispositivo.
- Ripetere la procedura di registrazione.

Assistenza clienti e supporto

Avete domande?

Potrete ricevere informazioni e un supporto rapido consultando le presenti istruzioni per l'uso o il sito gigaset.com/pro.

Per informazioni sui vari argomenti

- Products (Prodotti)
- Documents (Documentazione)
- Interop (Interoperabilità)
- Firmware
- FAQ (Domande frequenti)
- Support (Supporto)

consultate il sito wiki.gigasetpro.com.

In caso di domande più complesse relative al vostro prodotto Gigaset potete rivolgervi al vostro rivenditore specializzato.

Dichiarazione di rispetto delle Direttive UE applicabili

Concessione

Questo prodotto è stato progettato per l'uso in Svizzera sulla linea telefonica analogica.

Le particolarità specifiche del Paese sono state tenute in considerazione.

Con la presente, Gigaset Communications GmbH dichiara che i seguenti tipi di apparecchi radio sono conformi alla direttiva 2014/53/UE:

Gigaset N210 PRO

Copia della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.gigaset.com/docs.

Qualora il documento non fosse disponibile consultare i file "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Verificare la presenza di ciò che vi serve in entrambe i file.

Protezione dei dati

Per noi di Gigaset la protezione dei dati dei nostri clienti è molto importante. Proprio per questo motivo garantiamo che tutti i nostri prodotti vengano sviluppati secondo il principio della protezione dei dati fin dalla progettazione ("Privacy by Design"). Tutti i dati che raccogliamo vengono utilizzati per migliorare i nostri prodotti. In questo contesto assicuriamo che i dati vengano protetti e siano utilizzati unicamente per mettere a disposizione dei clienti un servizio o un prodotto. Sappiamo quale percorso compiono i dati nell'azienda e garantiamo che questo sia sicuro, protetto e conforme alle prescrizioni sulla protezione dei dati.

Il testo completo della direttiva sulla protezione dei dati è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.gigaset.com/privacy-policy

Tuteliamo l'ambiente

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Il nostro agire, dalla pianificazione del prodotto e del processo, alla produzione e distribuzione fino allo smaltimento dei prodotti a fine vita tengono conto della grande importanza che diamo all'ambiente.

In Internet, all'indirizzo www.gigaset.com, è possibile trovare notizie relative ai prodotti ed ai processi Gigaset rispettosi dell'ambiente.

Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro cordless



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificata da settembre 2007 da parte di TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualità): certificata dal 17.02.1994 da parte di TÜV Süd Management Service GmbH.

Smaltimento



Questo apparecchio non deve in nessun caso essere eliminato a traverso la spazzatura normale alla fine della propria funzione. Si deve invece portare o ad un punto di vendita oppure ad un punto di smaltimento per apparecchi elettrici e elettronici secondo l'ordinanza concernente la restituzione, la ripresa e lo smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici (ORSAE).

I materiali sono riutilizzabili secondo la propria denominazione. Con la riutilizzazione, o tutt' altro impiego di questi materiali, contribuite in maniera importante alla protezione dell' ambiente.

Cura

Pulire l'apparecchio con un panno **umido** oppure antistatico. Non usare solventi o panni in microfibra. Non utilizzare in **nessun caso** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche.

In rari casi il contatto dell'apparecchio con sostanze chimiche può determinare un'alterazione della superficie. La varietà di prodotti chimici disponibili sul mercato e la loro continua evoluzione non consente di verificare quale sia l'effetto che l'uso di ogni singola sostanza potrebbe causare.

È possibile eliminare con cautela i danni alle superfici lucide con i lucidanti per display dei telefoni cellulari.

Contatto con liquidi

L'apparato non va portato assolutamente a contatto con liquidi.

Qualora ciò accadesse scollegare tutte le spine eventualmente collegate (corrente e/o cavi di rete) quindi:

- 1 **Spegnerlo.**
- 2 Lasciar defluire il liquido dall'apparato.
- 3 Asciugare tutte le parti.
- 4 Conservare l'apparato per almeno 72 ore con il vano batterie (se presenti) aperto e la tastiera (se presente) rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (assolutamente non in forno).
- 5 **Provare ad accendere l'apparato solo quando è ben asciutto, in molti casi sarà possibile rimetterlo in funzione.**

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Ciò può avvenire anche se l'apparato viene tenuto (anche immagazzinato) ad una temperatura troppo bassa, infatti, quando viene riportato a temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiarlo. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi o umidità, non sono coperti da garanzia.

Dati tecnici

Consumo di corrente della base

In stand-by: circa 0,50 W

Durante una conversazione: circa 0,60 W

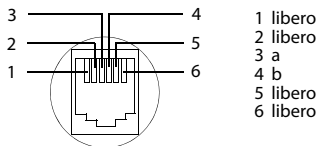
Dati tecnici generali

Standard DECT	supportato
Standard GAP	supportato
Numero di canali	60 canali duplex
Frequenza	1880-1900 MHz
Metodo duplex	a divisione di tempo, 10 ms lunghezza trama
Frequenza di ripetizione dell'impulso	100 Hz
Lunghezza dell'impulso	370 μ s
Passo di canalizzazione	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulazione	GFSK
Codifica voce	32 kbit/s
Potenza di trasmissione	10 mW potenza media per canale, 250 mW trasmissione impulso
Portata	fino a 50 m in ambienti chiusi, fino a 300 m all'aperto
Alimentazione base	230 V ~/50 Hz
Condizioni ambientali di funzionamento	da +5 °C a +45 °C; da 20 % a 75 % di umidità relativa
Tipo di selezione	MF (selezione a toni)

Bluetooth

Frequenza	2402-2480 MHz
Potenza di trasmissione	4 mW trasmissione impulso

Cablaggio del connettore









Alimentatore di rete della base

Produttore	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Registro delle imprese commerciali: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Registro delle imprese commerciali: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Identificativo del modello	C707/C769
Tensione in ingresso	230 V
Frequenza a corrente alternata in ingresso	50 Hz
Tensione di uscita	6,5 V
Corrente di uscita	0,3 A
Potenza di uscita	1,95 W
Efficienza media in esercizio	> 71,5 %
Efficienza a carico ridotto (10%)	non rilevante – solo con potenza di uscita > 10 W
Potenza assorbita a carico zero	< 0,10 W

Simboli del display




I seguenti simboli vengono visualizzati a seconda delle impostazioni, della condizione d'uso del telefono e della base al quale è collegato.


Simboli nella barra di stato

Simboli	Significato
	Livello di ricezione (Zero radiazioni disattivato)
	1% -100%
	bianco, quando Max copertura è attivato;
	verde, quando Max copertura è disattivato
	rosso: nessuna connessione con la base
	Zero radiazioni attivato: bianco, quando Max copertura è attivato;
	verde, quando Max copertura è disattivato
	Profilo Silenzioso attivato (Suoneria disattivata)
	Suoneria "beep" attivata

Simboli	Significato
	Blocco tasti attivato
	Bluetooth attivato
	Cuffie/apparecchio acustico collegati tramite Bluetooth
	Dispositivo dati collegato tramite Bluetooth
	"Non disturbare" attivato
	Livello di carica delle batterie:
	bianco: carica compresa tra l'11% e il 100%
	rosso: carica al di sotto dell' 11%
	lampeggia rosso: batterie quasi scariche (ancora circa 5 minuti di conversazione)
	Batterie in carica (stato attuale di carica):
	compresa tra il 0% e il 100%




Simboli dei tasti funzione

Simbolo	Significato
	Riselezione (ripetizione di un numero chiamato)
	Cancellare testo
	Aprire la rubrica







Simbolo	Significato
	Copiare numero nella rubrica


Simboli del display per segnalare . . .

Simbolo	Significato
	Chiamata esterna
	Chiamata interna
	Instaurazione della connessione (chiamata uscente)
	Connessione instaurata
	Connessione impossibile/ interrotta
	Chiamata promemoria appuntamento

Simbolo	Significato
	Chiamata promemoria anniversario
	Sveglia
	Timer countdown

Ulteriori simboli del display

Simbolo	Significato
	Sveglia attivata, visualizzata con l'orario impostato
	Timer attivato, visualizzazione con conto alla rovescia
	Azione eseguita con successo (verde)
	Azione fallita (rosso)
	Informazione
	Domanda (di sicurezza)

Simbolo	Significato
	Attendere ...

Albero del menu



Non tutte le funzioni descritte nelle istruzioni per l'uso sono disponibili in tutti i paesi e con tutti gli operatori di rete.

Aprire il menu principale: ► in stand-by premere



Servizi di rete

Prossima anomima	.....	→ pag. 25
Trasf. di chiamata	.....	→ pag. 26
Avviso di chiamata	.....	→ pag. 25
Tutte anonime	.....	→ pag. 25
Canc. Prenotazione	.....	→ pag. 26



Bluetooth

Attiva	.....	→ pag. 49
Visibilità	.....	→ pag. 49
Cerca dispositivi	.....	→ pag. 50
Dispositivi registrati	.....	→ pag. 50
Proprio dispositivo	.....	→ pag. 51



Altre funzioni

Chiam.Dir	.....	→ pag. 19
Archivio Media-Pool	.....	→ pag. 48
Screensavers	.....	→ pag. 48
Foto CLIP	.....	→ pag. 48
Motivi musicali	.....	→ pag. 48
Memoria disponibile	.....	→ pag. 49



Liste chiamate

Tutte le chiamate	.....	→ pag. 35
Chiamate fatte	.....	→ pag. 35
Chiamate ricevute	.....	→ pag. 35
Chiamate perse	.....	→ pag. 35



Audio

Regola il volume	.....	→ pag. 61
Smart Volume	.....	→ pag. 61
Vol. Auric. smart	.....	→ pag. 61
Vol. suoneria smart	.....	→ pag. 61
Sensibilità Microf.	.....	→ pag. 62
Profili acustici	.....	→ pag. 62
Profili del Ricevitore	.....	→ pag. 62
Profili del VivaVoce	.....	→ pag. 62
Toni di avviso	.....	→ pag. 63

Non disturbare	.....	→ pag. 39
Vibrazione	.....	→ pag. 63
Suonerie (Portatile)	.....	→ pag. 62
	Regola il volume	.....
	Melodie	.....
	Controllo orario	.....
	SilenSeCh.Anonim	.....
	Silen.se in carica	.....
Cuffie a filo	.....	→ pag. 61
Musica su attesa	.....	→ pag. 68



Segret. Telefonica

Ascolta i messaggi	.....	→ pag. 38
Segr. telef. di rete	.....	→ pag. 38



Organizer

Calendario	.....	→ pag. 40
Timer	.....	→ pag. 42
Sveglia	.....	→ pag. 43
Appuntamenti persi	.....	→ pag. 41



Rubrica

.....	→ pag. 29
-------	-----------



Contatti

quando è accoppiato un dispositivo Bluetooth con rubrica

Rubrica del portatile	.....	→ pag. 33
Rubrica Bluetooth	.....	→ pag. 33
Elenco preferito	.....	→ pag. 34



Impostazioni

Data e Ora	.....	→ pag. 68
Display + Tastiera	.....	→ pag. 59
	Screensaver	.....
	Caratteri grandi	.....
	Schemi di colore	.....
	Retroillumin. Display	.....
	Retroillumin.Tasti	.....
	Blocco tasti auto	.....
Lingua	.....	→ pag. 59
Gestione portatili	.....	→ pag. 54
	Registra il portatile	.....
	Cancella il portatile	.....
	Scegli la base	.....
	Registrazione base	.....

Telefonia	Solleva e Parla	.....	→ pag. 64
	Prefissi	.....	→ pag. 68
	Nazione	.....	→ pag. 59
	Numeri d'emergen.	.....	→ pag. 64
	Inclusione Interna	.....	→ pag. 22
	Linea esterna	.....	→ pag. 58
	Tempo di Flash	.....	→ pag. 58
	Chiamate Anonime	.....	→ pag. 45
	Black List	.....	→ pag. 46
		Numeri bloccati	.....	→ pag. 46
	Mod. di protezione	.....	→ pag. 46
Sistema	Reset del portatile	.....	→ pag. 67
	Contr. sicurezza	.....	→ pag. 66
	Cancella cuffie	.....	→ pag. 67
	Reset della base	.....	→ pag. 69
	Crittografia	.....	→ pag. 56
	Repeater	Solo se è registrato almeno un repeater	→ pag. 57
	PIN di sistema	.....	→ pag. 69
ECO DECT	Max copertura	.....	→ pag. 44
	Zero radiazioni	.....	→ pag. 44

Indice

A	
Accettazione automatica di una chiamata	64
Accettazione di una chiamata, automatica	64
Aggiornamento	53
Aggiornamento del firmware	53
Aiuto	70
Alimentatore	9
Alimentatore di rete	
base	75
Altoparlante	22
Ambiente rumoroso	23
Amplificatore di segnale v. Repeater	
Anniversari/appuntamenti scaduti	41
Anniversario v. appuntamento	
Annuncio	
esterno	24
memoria rubrica telefonica	31
nuovi messaggi attivare/disattivare	37
Apparecchiature medicali	9
Appuntamento	
impostare	40
scaduto	41
segnalare	41
visualizzare scaduto	41
Ascoltare motivi musicali	48
Assegnare tasti	64
Assegnare tasti cifre	64
Assistenza clienti	72
Attivare/disattivare blocco dei tasti	13
Attivare/disattivare l'allarme (timer)	43
Attivare/disattivare LED messaggi	37
Attivare/disattivare trasmissione del numero di telefono	25
Automatica	
ripetizione della selezione	18
Avviso di chiamata, esterna	
accetterà/rifutare	20
Avviso di chiamata, esterno	25
Avviso di chiamata, internamente	
ricevere	21
B	
Barra di stato	4
simboli	76
Base	
cambiare	55
collegare con centralino telefonico	58
collegare con la base	11, 57
impostare	68
modificare nome	55
PIN di sistema	69
ripristinare parametri iniziali	69
Base migliore	55
Batterie	
livello di carica	76
Beep (tono di attenzione)	40, 63
Black List	
trasferire un numero di telefono dalla lista delle chiamate	46
Blocco tasti, automatico	60
Bluetooth	49
attivare	49
cancellare la registrazione di un apparecchio	50
lista dispositivi conosciuti	50
modificare nome dispositivo	51
registrare dispositivi	50
rendere visibile/invisibile il dispositivo	49
trasferire la rubrica	33
trasmettere rubrica (vCard)	32
C	
Cablaggio del connettore	74
Calendario	40
Cancellare la registrazione di un apparecchio (Bluetooth)	50
Caratteri grandi	60
Centralino telefonico	
collegare base	58
impostare tempo di flash	58
salvare prefisso	58
tempi di pausa	58
Cerca in rubrica telefonica	30
Cercare	
portatile	55
Chiamare	
esternamente	17
internamente	20
Chiamata	
anonima	24, 25
inoltrare internamente (mettere in comunicazione)	20
ricevere	19
rispondere	19
Chiamata diretta	19
Chiamata, anonima	
protezione da	45
CLI, Calling Line Identification	24
CLIP, CLI Presentation	24
CLIR, CLI Restriction	24
Codice di accesso, codice di accesso (centralino telefonico)	58
Codifica	
attivare/disattivare	56
Codifica DECT	56
Codifica, connessione DECT	66
Collegare con la base	55
Collegare il cavo di alimentazione	10

Collegare la base	
alla rete elettrica/telefonica	10
Concessione	72
Conferenza	21, 28
due conversazioni esterne	28
terminare	21, 28
Conferenza a tre v. conferenza	
Connessione auricolari	4
Connessione USB	4
Connettore del telefono,	
cablaggio del connettore	74
Consultazione	
esterna	27
interna	20
terminare	27
Consumo di corrente	74
Contatto	
trasferire dallo smartphone	33
Contatto con liquidi	73
Contenuto della confezione	10
Conto alla rovescia (timer)	42
Controllo orario per chiamate esterne	45
Conversazione	
esterna	17
includere utente	22
inoltro interno (mettere in comunicazione) ..	20
interna	20
Conversazione alternata	21
due conversazioni esterne	27
Correggere inserimento errato	16
Correzione v. inserimento errato	16
Cuffie (Bluetooth)	49
Cura del telefono	73
Customer Care	72
D	
Dati tecnici	74
De-registrare (portatile)	55
Dichiarazione di rispetto delle Direttive UE	
applicabili	72
Disattivare il microfono	23
Disattivare modulo radiante	44
Display	
illuminazione	60
impostare	59
modificare lingua display	59
schemi colore	60
screensaver	59
Domande e risposte	70
E	
ECO DECT	44
F	
File audio	
cancellare	48
formati	48
rinominare	48
riprodurre	48
File audio come suoneria	48
Foto CLIP, in rubrica	30
G	
Gigaset QuickSync	32, 51
Gruppo VIP, assegnare voce della rubrica	
telefonica	29
I	
Illuminazione, tastiera	60
Immagine	
cancellare	48
come foto CLIP	48
come screensaver	48
rinominare	48
Immagine CLIP	
vedere nel Media Pool	48
Immagini	
formati	48
Impostare	
data	68
ora	68
Impostare data	12
Impostare ora	12
Impostare sistema	68
Impostazione della lingua del display	11
Impostazioni	
salvare e ripristinare tramite QuickSync	52
Inclusione in una chiamata esterna	22
Inoltrare, internamente una chiamata	
esterna	20
Inserire carattere speciale	16
Inserire cifra	16
Inserire lettere speciali	16
Inserire testo	16
Inserire una diresi	16
Interfaccia PC	51
Interna	
consultazione	20
Internamente	
inclusione	22
telefonare	20
Inviare	
tutta la rubrica al portatile	32
L	
Lingua, display	59
Liquidi	73
Lista	
dispositivi conosciuti (Bluetooth)	50

Lista chiamate		salvare in rubrica	31
aprire	35		
cancellare	35		
cancellare voce	35		
richiamare il chiamante	35		
selezionare dalla	18		
Lista delle chiamate			
trasferire numero in rubrica	35		
Lista di ripetizione della selezione	17		
Lista numeri bloccati	46		
Lista ricomposizione automatica	35		
Liste chiamate	35		
voce	35		
Liste messaggi	36		
Livello di carica delle batterie	76		
Livello di ricezione	76		
M			
Media Pool			
vedere immagine CLIP	48		
Media-Pool	48		
memoria	49		
Melodia			
suoneria per chiamate interne/esterne	62		
Memoria rubrica telefonica	31		
Memoria, Media-Pool	49		
Messa in funzione	10		
Microfono			
attivare/disattivare	23		
impostare la sensibilità	23, 62		
volume	62		
Minuscolo/maiuscolo	16		
Modalità snooze (sveglia)	43		
Modalità XES	57		
Modificare			
lingua display	59		
PIN di sistema	69		
Modificare il PIN del portatile	66		
Modificare nome del portatile	56		
Modificare nome dispositivo (Bluetooth)	51		
Modificare PIN	69		
Modificare PIN di sistema	69		
Motivi musicali			
ascoltare	48		
Musica su attesa	68		
N			
Non disturbare	28, 39, 45		
Normale	22		
Note di sicurezza	9		
Numeri			
salvare in rubrica	29		
Numeri per chiamate d'emergenza	64		
Numero			
della segreteria telefonica di rete, inserire	38		
nascondi	25		
non trasmettere	25		
O			
Operatore di rete	24		
P			
Paese	59		
impostare	11		
Paging	55		
Panoramica			
portatile	4		
Pausa di selezione	58		
PIN di sistema			
modificare	69		
ripristinare	69		
Portatile			
accendere/spengere	13		
blocco automatico tasti	60		
cambiare verso ricezione migliore	55		
caratteri grandi	60		
cercare	55		
de-registrare	55		
illuminazione display	60		
lingua display	59		
modificare impostazioni	59		
modificare nome	56		
modificare numero	56		
paging	55		
panoramica	4		
più portatili	54		
registrare	54		
registrare su ulteriore base	55		
registrare su un'altra base	55		
resettare	67		
resettare allo stato di consegna	67		
retroilluminazione tastiera	60		
schemi colore	60		
stand-by	15		
utilizzarne diversi	54		
prefisso (centralino telefonico)	58		
prefisso internazionale	68		
prefisso locale	68		
Prenotazione			
avviare	26		
cancellare	26		
Profili	39		
Profili acustici	39		
Profili ricevitore	62		
Profili viva voce	62		
Profilo "Non disturbare"	39		
Proteggere le impostazioni di sistema	69		
Protezione da chiamate indesiderate			
controllo orario	45		
Protezione dalle chiamate	46		
anonime	45		
lista numeri bloccati	46		

Protezione dalle chiamate indesiderate disattivare suoneria nel supporto di ricarica	46
Protezione dei dati	72
Provider di rete v. Operatore di rete	
Q	
QuickSync	32, 51
salvare e ripristinare le impostazioni	52
R	
Radiazioni	
ridurre	44
Range massimo	44
Registrare (portatile)	54
Registrare dispositivo (Bluetooth)	50
Repeater	56
Retroilluminazione tastiera	60
Richiamare il chiamante	26
Router, collegare base	11, 57
Rubrica	
preferita	34
selezionare numero	17
trasferire con Bluetooth	33
Rubrica preferita	34
Rubrica telefonica	29
aprire	29
cercare	30
creare voce	29
inviare al portatile	32
inviare voce/lista al portatile	32
memoria	31
salvare numero	31
selezionare voce	30
sequenza voci	30
trasmettere vCard (Bluetooth)	32
voce	29
S	
Schemi colore	60
Screensaver	59
Scrittura minuscola/maiuscola	16
Segnalazione, simboli	77
Segreteria di rete	38
Segreteria telefonica	
ascoltare messaggi	38
Segreteria telefonica di rete	38
inserire il numero	38
Selezionare	
con selezione rapida	64
dalla lista di ripetizione della selezione	17
dalla rubrica	17
Selezione rapida	17, 64
Sensibilità	
volume	61
Servizi di rete, specifici dell'operatore	24
Silenziare prima di chiamare profilo "Non disturbare"	39
Simboli	
barra di stato	76
dei tasti funzione	76
segnalazione	77
sveglia	43
timer	42
visualizzazione di nuovi messaggi	36
Simboli display	76
Smaltimento delle batterie a fine vita	73
Soluzioni ai problemi	
generale	70
Suppressione del numero di telefono	24
Stand-by	
tornare in	15
Suoneria	62
controllo orario	45
disattivare nel supporto di ricarica	46
melodia per chiamate interne/esterne	62
modificare	62
volume	62
volume automatico	61
Suoneria VIP	29
Supporto	72
Sveglia	43
attivare/disattivare	43
T	
Tasti	
menu	13
profili	39
tasti funzione	4, 14
tasto asterisco	4
tasto cancelletto	4
tasto di accensione/spengimento	4
tasto di fine chiamata	4, 17
tasto di impegno linea	5
tasto di navigazione	5, 13
tasto messaggi	4
tasto profili	5
tasto R	4
viva voce	22
Tasti funzione	4, 14
assegnare	64
simboli	76
Tasto (base), registrazione/paging	6
Tasto 1	4
Tasto asterisco	4
Tasto cancelletto	4
Tasto di accensione/spengimento	4
Tasto di fine chiamata	4, 17
Tasto di impegno linea	5
Tasto di navigazione	5, 13
Tasto di registrazione/paging	6
Tasto menu	13
Tasto messaggi	4
Tasto profili	5, 39

Tasto R	4, 58	Tuteliamo l'ambiente.....	73
Tasto rubrica, modificare l'assegnazione	34		
Tasto viva voce.....	22	V	
Telefonare		Vibrazione.....	63
esternamente	17	Visualizzare nuovi messaggi.....	36
internamente	20	Visualizzazione	
ricevere una chiamata	19	anonimo.....	24
Telefono		appuntamento/anniversari scaduti	41
disattivare il microfono	23	sconosciuto	24
impostare	68	Visualizzazione del numero di telefono	24
normale.....	22	Viva voce.....	22
utilizzare	13	Volume	
viva voce.....	22	altoparlante.....	61
Tempi di pausa		cuffie.....	61
dopo impegno linea	58	ricevitore	61
dopo prefisso	58	telefono in viva voce/normale.....	22
dopo tasto R	58	Volume del ricevitore	
Tempo di flash	58	automatico	61
Timer.....	42	Volume delle cuffie	61
impostare	42		
Toni di avviso	63	Z	
Tono di attenzione (Beep)	40, 63	Zero radiazioni	44
Trasferimento di chiamata	26		
Trasmissione del numero di telefono	24		
disattivare temporaneamente	25		
nessuna	24		

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2022

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[gigaset.com/pro](https://www.gigaset.com/pro)